

DIRECTORATE OF DISTANCE EDUCATION

**UNIVERSITY OF JAMMU
JAMMU**



SELF LEARNING MATERIAL

B.A. SEMESETER - IV

Subject : Arabic
Course No. : AR-401

Unit I to V
Lesson No. 1 to 20

Dr. Hina S. Abrol
COURSE CO-ORDINATOR

**Printed and Published on behalf of the Directorate of Distance
Education, University of Jammu, Jammu by the Director, DDE,
University of Jammu, Jammu.**

<http://www.distanceeducationju.in>

ARABIC

COURSE CONTRIBUTORS

- Dr. Ahsan-Ul-Rehman

© Directorate of Distance Education, University of Jammu, Jammu 2017

- All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form, by mimeograph or any other means, without permission in writing from the DDE, University of Jammu.
- The Script writer shall be responsible for the lesson/script submitted to the DDE and any plagiarism shall be his/her entire responsibility.

Printed by : Kanti Offset / 2017 / 200Nos.

ڈائریکٹوریٹ آف ڈسٹینس ایجوکیشن، یونیورسٹی آف جموں جموں



سیلف لرننگ میٹرل
بی۔ اے۔ سیمیسٹر - IV

پونٹ : ۱ - ۵

مضمون : عربی

دروس : ۱ - ۲۰

ڈاکٹر جنا ایس۔ ابرول
کورس کوآرڈینیٹر

ڈائریکٹر، ڈی ڈی ایف، جموں یونیورسٹی جموں کی جانب سے اور
ڈائریکٹوریٹ آف ڈسٹینس ایجوکیشن، جموں یونیورسٹی جموں کی شائع شدہ۔

ڈائریکٹوریٹ آف ڈسٹینس ایجوکیشن، یونیورسٹی آف جموں

عربی

مضمون : عربی

کلاس : بی اے (سمسٹر چہارم)

دروس : ۱-۲۰

یونٹ : ۱-۵

تألیف

ڈاکٹر احسان الرحمن

اسٹنٹ پروفیسر (عربی)

جملہ حقوق محفوظ ہیں، اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی شکل میں جموں

یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

الابتدائیۃ

الحمد لله الرحمن والسلام على خير الأنام

علوم عربیہ کے ماہرین نے عربی زبان کے فہم و ادراک کے لیے بہت سارے علوم وضع کیے ہیں جن میں علم نحو اور علم صرف کی اہمیت ایک عمارت کی اساس و بنیاد کے مثل ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے ”الصرف أمّ العلوم والنحو أبوها“ (علم صرف تمام علوم کی ماں ہے اور علم نحو ان کا باپ ہے) یعنی علم نحو صرف کا درجہ و رتبہ بقیہ علوم پر ایسے ہے جیسے والدین کا اعزاز و اکرام اپنی اولاد پر لازم ہو۔

لہذا دیگر عربی علوم کے حصول سے قبل بقدر ضرورت علم صرف و نحو کا سیکھنا بہایت ضروری ہے تاکہ علوم عربیہ کے علمی ماخذ و مراجع سے استفادہ کرنے میں آسانی ہو۔ مبتدی طلبہ کے نصاب تعلیم میں علم صرف و نحو کے موضوعات کے انتخاب میں ان کی ذہنی صلاحیت و استعداد کو مد نظر رکھا جاتا ہے۔ اس لیے صرف و نحو کے نصاب (Syllabus) میں حسب موقع رد و بدل بھی ہوتا رہتا ہے۔

مذکورہ روایات کو برقرار رکھتے ہوئے جموں یونیورسٹی کے ایماء پر ماہرین زبان نے بھی مروجہ نصاب تعلیم کو مزید بہتر اور نفع بخش بنانے کی غرض سے کچھ تغیر و تبدل (Changing) کیا۔ عربی طلبہ کی یہی درسی و نصابی ضرورت پورا کرتے ہوئے زیر نظر کتاب کو مختصر اور آسان زبان و بیان میں منظر عام پر لانے کی ہم نے کوشش کی ہے۔ اس سے قبل بھی فاصلاتی نظام تعلیم کے تحت پڑھنے والے طلبہ کے لیے ہم نے بی اے سال اول، دوم اور سوم (BA: I, II & III Year) کے لیے ایسی پیش کش کی ہیں جن کو Directorate of Distance Education جموں یونیورسٹی نے شائع کیا اور طلبہ و اساتذہ نے داد و تحسین سے نواز کر حوصلہ افزائی فرمائی۔ اللہ کرے کہ ہماری یہ مخلص پیش کش بھی طلبہ کے لیے مفید ثابت ہو۔ آمین

یونیورسٹی کے منظور کردہ نصاب تعلیم کے مطابق اس کتاب کے کل پانچ وحدات (Five Units)

ہیں۔ جن میں سے پہلی دو یونٹس علم نحو کے منتخب عناوین پر اطمینان بخش روشنی ڈالتی ہیں۔ تیسری اور چوتھی وحدات (Units) میں علم صرف کے متعلق ضروری معلومات کے ساتھ ساتھ منتخب مصادر و افعال کی گردائیں اور الفاظ و معانی مذکور ہیں۔ جب کہ پانچویں اور آخری یونٹ ترجمہ (Translation) کے لیے مختص ہے جس میں روزمرہ استعمال (Daily Usage) ہونے والے الفاظ و معانی کو گفتگو (Conversation) کے انداز میں بیان کیا گیا ہے جو طلبہ کے لیے اپنے مافی الضمیر کے اظہار و بیان (Express) کرنے کی صلاحیت پیدا کرنے میں مددگار و سازگار ہے۔

خادم لسان القرآن

ڈاکٹر احسان الرحمن

صدر شعبہ عربی، گورنمنٹ ڈگری کالج، بدھل

راجوری (جموں کشمیر) ۱۵ مئی ۲۰۱۷ء

المحتويات (Contents)

Page No.	Unit No.	أرقامُ الوحدَات
06-22	I	الوحدة الأولى
23-43	II	الوحدة الثانية
44-53	III	الوحدة الثالثة
54-68	IV	الوحدة الرابعة
69-90	V	الوحدة الخامسة
91-98	(Appendix)	الضميمة
99-102	(Syllabus)	المنهج الدراسي

Unit: I

الوحدة الأولى

(التَّحْو – Syntax)

- ❖ الكلمة، المفرد والمثنى والجمع، الإعراب
- ❖ المركب، المركب التام والناقص واقسامها
(مركب توصيفي، مركب اضافي، مركب بنائي، مركب منع صرف)
- ❖ الجملة وأقسامها
(جملة اسمية، جملة فعلية، جملة ظرفية، جملة شرطية و جملة انشائية)
- ❖ المركب التام
جملة اسمية (المبتدا والخبر)، جملة فعلية (فعل + فاعل +مفعولبه)
- ❖ الاستثناء
- ❖ إِنَّ وَأَخَوَاتِهَا ، كَانَّ وَأَخَوَاتِهَا
(الحروف المشبة بالفعل، أفعال ناقصة)

Lesson: 1

الكلمة، المفرد والمثنى والجمع، الإعراب

بامعنى لفظ **كلمة** کہتے ہیں اور وہ تین قسم کا ہوتا ہے: اسم، فعل اور حرف۔
اسم: وہ کلمہ ہے جو اپنے معنی بتانے میں دوسرے کلمہ کا محتاج نہ ہو اور اس میں تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ سمجھا نہ جائے، جیسے: رجل (مرد)، حامد (خاص نام) ضرب (مارنا)، طيب (اچھا)، هو (وہ) أنا (میں)۔

فعل: یہ وہ کلمہ ہے جس سے کسی کام کا کرنا یا ہونا سمجھا جائے اور تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ بھی اس میں پایا جائے، جیسے: ضرب (اس نے مارا)، ذهب (وہ گیا) يذهب (وہ جاتا ہے یا جائے گا)۔
نوٹ: اگر کام کا کرنا سمجھا جائے مگر زمانہ نہیں سمجھا جائے تو وہ اسم ہی ہوگا، جیسے: ضرب یعنی مارنا، (اسم ہے۔)

حرف: یہ وہ کلمہ ہے جس کے معنی اسم یا فعل کے ساتھ ملے بغیر سمجھ میں نہ آئیں، جیسے: من (سے) على (پر)، في (میں)، إلى (تک، طرف)، ذهب زيد إلى المسجد (زيد مسجد کی طرف گیا)۔

واحد، تثنیه، جمع

اسم کی باعتبار تعداد کے تین قسمیں ہیں: (۱) واحد (۲) تثنیه (۳) جمع۔
واحد: وہ اسم ہے جو ایک پر دلالت کرے، جیسے: رجل (ایک مرد)، امرأة (ایک عورت)۔
تثنیه: وہ اسم ہے جو دو پر دلالت کرے، اور یہ صیغہ واحد کے آخر میں ”نون مکسور“ اور ”نون“ سے پہلے ”الف“ یا ”یا“ ماقبل مشق زیادہ کرنے سے بنتا ہے، جیسے: رجلان، رجلین

جمع: وہ اسم ہے جو دو سے زیادہ پر دلالت کرے، جمع کا صیغہ واحد میں کچھ تغیر کرنے سے بنتا ہے اور یہ زیادتی یا تولفظا ہوتی ہے، جیسے: رجال، مسلمون یا تقدیرا، جیسے: فلك بوزن قفلاً (ایک کشتی) اور فلك بوزن أسد (کشتیاں)۔

فائدہ: دنیا کی تقریباً ہر زمان میں صرف واحد اور جمع ہوتے ہیں، عربی زمان کی یہ خصوصیت ہے کہ اس میں ایک، دو اور جمع ہوتے ہیں یعنی جمع کا اطلاق کم از کم تین پر ہوتا ہے۔

آگے بڑھنے سے پہلے مناسب ہے کہ ہم ایک ضروری بات ذہن نشین کر لیں۔ ”مفرد“ کی اصطلاح دو مفہوم میں استعمال ہوتی ہے۔ جب کسی اسم کے عدد کے پہلو پر بات ہو رہی ہو تو جمع اور تثنیہ کے مقابلہ میں واحد لفظ کو بھی مفرد کہتے ہیں۔ لیکن اس کے لیے زیادہ تر واحد کی اصطلاح ہی مستعمل ہے۔ دوسری طرف کسی مرکب یا جملہ میں استعمال شدہ متعدد الفاظ میں سے کسی تہا لفظ کی بات ہو تو اسے بھی ”مفرد“ کہتے ہیں۔ اور یہاں ہم نے مفرد کا لفظ اسی مفہوم میں استعمال کیا ہے۔ اب دو مفرد الفاظ کو ملا کر لکھنے کی مشق کرنے سے پہلے مناسب ہو گا کہ ہم مرکبات اور ان کی اقسام کے متعلق کچھ باتیں سمجھ لیں۔

دو یا دو سے زیادہ مفرد الفاظ کے آپس کے تعلق کو ترکیب کہتے ہیں اور ان کے مجموعے کو مرکب، جیسے: سمندر مفرد لفظ ہے، اسی طرح گہرا بھی مفرد لفظ ہے اور جب ان دونوں الفاظ کو ملا یا جاتا ہے تو ایک با معنی فقرہ بن جاتا ہے ”گہرا سمندر“ اسے مرکب کہیں گے۔ چنانچہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ پر مشتمل با معنی فقرہ کو مرکب کہا جاتا ہے اور یہ ابتداً دو قسموں میں تقسیم ہوتا ہے، مرکب تام (جملہ) اور مرکب ناقص۔

المرکب، المرکب التام والناقص واقسامها

(مرکب توصیفی، مرکب اضافی، مرکب بنائی، مرکب منع صرف)

مرکب کی تقسیم:

مرکب کی دو قسمیں ہیں: (۱) مرکب مفید (تام) (۲) مرکب غیر مفید (ناقص)
مرکب مفید: وہ مرکب ہے جس سے پورا فائدہ حاصل ہو یعنی اس پر متکلم کا خاموش ہونا صحیح ہو،

جیسے: ذہب زید (زید گیا) اُکْتُبْ (لکھو)۔

مرکب مفید کو مرکب تام، کلام اور جملہ بھی کہتے ہیں۔

مرکب غیر مفید: وہ مرکب ہے جس سے پورا فائدہ حاصل نہ ہو یعنی اس پر متکلم کا خاموش ہونا صحیح نہ

ہو، جیسے: کتاب زید (زید کی کتاب)۔

مرکب غیر مفید کو مرکب ناقص بھی کہتے ہیں۔

مرکب غیر مفید کی تقسیم:

مرکب غیر مفید کی چار قسمیں ہیں:

(۱) مرکب اضافی (۲) مرکب توصیفی (۳) مرکب بنائی (۴) مرکب منع صرف۔

مرکب اضافی: وہ مرکب غیر مفید ہے جس میں ایک اسم کی دوسرے اسم کی طرف حرف جر

مقدر کے واسطے سے نسبت کی گئی ہو، جیسے: کتاب زید (زید کی کتاب)۔

مرکب توصیفی: وہ مرکب غیر مفید ہے جس میں دوسرا اسم پہلے اسم میں موجود یا پہلے اسم کے متعلق

میں موجود معنی بتائے، جیسے: رجل عالم (کوئی عالم آدمی)

مرکب بنائی: وہ مرکب غیر مفید ہے جس میں دو اسموں کے درمیان سے واو گرا کر ان کو ایک کر دیا

گیا ہو، جیسے: أحد عشر اصل میں أحد وعشر تھا۔ واو گرا کر دونوں کو ایک کر دیا گیا تو أحد

عشر بن گیا۔

أحد عشر سے تسع عشر تک کے اعداد مرکب بنائی ہے۔

مرکب منع صرف وہ ہے کہ دو اسموں کو ایک کر لیں اور دونوں اسموں کو ربط دینے والا کوئی حرف نہ

ہو، جیسے بَعْلَبَكْ کہ ایک شہر کا نام ہے، جو بعل اور بک سے مرکب ہے۔ بعل ایک بُت کا نام ہے اور

بک بانی شہر بادشاہ کا نام ہے۔

یہاں مرکب ناقص کی ایک قسم، مرکب توصیفی کے چند قواعد سمجھ کر ان کی مشق کرنی ہے۔

مرکب توصیفی دو اسموں کا ایک ایسا مرکب ہے جس میں ایک اسم دوسرے اسم کی صفت بیان کرتا ہے۔ مثلاً ہم کہتے ہیں کہ ”نیک مرد“۔ اس میں اسم ”نیک“ نے اسم ”مرد“ کی صفت بیان کی ہے۔ جس اسم کی صفت بیان کی جاتی ہے اسے ”موصوف“ کہتے ہیں۔ مذکورہ مثال میں ”مرد“ کی صفت بیان کی گئی ہے اس لیے وہ موصوف ہے۔ دوسرا اسم جو صفت بیان کرتا ہے اسے ”صفت“ کہتے ہیں۔ چنانچہ مذکورہ مثال میں ”نیک“ صفت ہے۔

انگریزی اور اردو میں مرکب توصیفی کا قاعدہ یہ ہے کہ ان میں صفت پہلے اور موصوف بعد میں آتا ہے۔ مثلاً ہم کہتے ہیں: ”Good Boy“ (اچھا لڑکا) اس میں ”Good“ اور (اچھا) پہلے آیا ہے جو کہ صفت ہے اور ”Boy“ اور (لڑکا) بعد میں آیا ہے جو کہ موصوف ہے۔ لیکن عربی کے مرکب توصیفی میں معاملہ اس کے برعکس ہوتا ہے یعنی عربی میں موصوف پہلے آتا ہے اور صفت بعد میں۔ اس لیے ترجمہ کرتے وقت اس کا لحاظ رکھنا پڑتا ہے۔ چنانچہ جب ہم ”اچھا لڑکا“ کا عربی میں ترجمہ کریں گے تو چونکہ عربی میں موصوف پہلے آتا ہے اس لیے پہلے ”لڑکا“ کا ترجمہ ہوگا جو کہ ”الولد“ ہوگا۔ اور صفت ”اچھا“ کا بعد میں ترجمہ ہوگا جو ”الحسن“ ہوگا۔ ان دونوں الفاظ کو جب ملا کر لکھا جائے گا تو یہ ”الولد الحسن“ ہوگا۔

عربی میں مرکب توصیفی کا ایک اہم قاعدہ یہ ہے کہ اسم کے چاروں پہلوؤں کے لحاظ سے صفت ہمیشہ موصوف کے مطابق ہوگی۔ یعنی (۱) موصوف اگر حالت رفع میں ہے تو صفت بھی حالت رفع میں ہوگی۔ (۲) موصوف اگر مذکر ہے تو صفت بھی مذکر ہوگی۔ (۳) موصوف اگر واحد ہے تو صفت بھی واحد ہوگی اور (۴) موصوف اگر معرفہ ہے تو صفت بھی معرفہ ہوگی۔ اس بات کو مزید سمجھنے کے لیے گزشتہ پیرا گراف میں دی گئی مثال پر ایک بار پھر غور کریں۔ وہاں ہم نے ”اچھا لڑکا“ کا ترجمہ ”الولد الحسن“ کیا تھا۔ اس میں موصوف ”لڑکا“ کے ساتھ ”ایک“ یا ”کوئی“ کی اضافت نہیں ہے اس لیے کہ یہ معرفہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا ترجمہ ولد کے بجائے الولد ہوگا۔ اب دیکھیے موصوف ”الولد“ حالت رفع میں ہے، مذکر ہے، واحد ہے اور معرفہ ہے۔ اس لیے اس کی صفت بھی چاروں پہلوؤں سے اس کے مطابق یعنی حالت رفع میں واحد، مذکر اور معرفہ رکھی گئی ہے۔



Lesson: 2

الجملة وأقسامها

(جملہ اسمیہ، جملہ فعلیہ، جملہ ظرفیہ، جملہ شرطیہ و جملہ انشائیہ)

واضح ہو کہ کوئی جملہ دو کلموں سے کم نہیں ہوتا، یا تو وہ دونوں کلمے لفظوں میں موجود ہوں، جیسے: ضرب زید، یا تقدیرا ہوں، جیسے: اِضْرِبْ کہ اَنْتَ اس میں پوشیدہ ہے لفظوں میں موجود نہیں۔ جملہ میں دو سے زیادہ بھی کلمے ہوتے ہیں مگر زیادہ کی کوئی حد نہیں۔

جملہ باعتبار ذات چار قسم کا ہوتا ہے:

(۱) اسمیہ (۲) فعلیہ (۳) شرطیہ (۴) ظرفیہ۔

جملہ اسمیہ: وہ جملہ ہے جس کا پہلا جزء اسم ہو، جیسے: زیدٌ قامَ (زید کھڑا ہوا) خالدٌ قاعدٌ (خالد بیٹھا ہوا)۔

جملہ فعلیہ: وہ جملہ ہے جس کا پہلا جزء فعل ہو، جیسے: کَتَبَ زیدٌ (زید نے لکھا)۔

جملہ شرطیہ: وہ جملہ ہے جو شرط اور جزاء سے مل کر بنا ہو، جیسے: مَنْ يَجْتَهِدْ يَنْجَحْ.

فائدہ (۱): شرط کا جملہ فعلیہ ہونا ضروری ہے، جزاء جملہ فعلیہ اور اسمیہ دونوں ہو سکتی ہے۔

فائدہ (۲): شرط اور جزاء میں سے اگر صرف جزاء مضارع ہو تو اس کو مرفوع پڑھنا بھی جائز ہے اور مجزوم

پڑھنا بھی جائز ہے، جیسے: اِنْ جِئْتَنِي اُكْرِمُكَ، اِنْ جِئْتَنِي اُكْرِمُكَ۔

جزا پر فاعل ہونے کی تین قسمیں ہیں:

(۱) فا کا داخل ہونا جائز ہو۔ (۲) فا کا داخل ہونا جائز ہو۔ (۳) فا کا داخل ہونا ضروری ہو۔

(۱) فاكا داخل ہونا ناجائز ہو: اگر جزاماضی متصرف ہے اور اس پر قد داخل نہیں ہے تو اس پر فاكا داخل کرنا ناجائز ہے، جیسے: وَمَنْ دَخَلَ كَانْ آمِنًا۔

(۲) فاكا داخل ہونا جائز ہو: دو صورتوں میں جزا پر فاكا داخل کرنا جائز ہے:

(۱) جزامضارع مثبت ہو اور اس پر سین یا سوف داخل نہ ہو، جیسے: إِنْ تَضْرِبْنِي أَضْرِبْكَ يَا فَاضْرِبْكَ۔

(۲) جزامضارع منفی بلا ہو، جیسے: إِنْ تَشْتَمْنِي لَا أَشْتَمُكَ يَا فَا لَا أَشْتَمُكَ۔

(۳) فاكا داخل ہونا ضروری ہو: مذکورہ صورتوں کے علاوہ جزا پر فاكا داخل کرنا ضروری ہے، جیسے: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَالِهَا۔

جملہ کی دوسری تقسیم:

جملہ کی دو قسمیں ہے: (۱) جملہ خبریہ (۲) انشائیہ

جملہ خبریہ: وہ جملہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا کہا جاسکے، جیسے: ساجد قائم (ساجد کھڑا ہے)، قرأ بکر (بکر نے پڑھا)

جملہ انشائیہ: وہ جملہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہا جاسکے، جیسے: أكتب (لکھو) أزيد كاتب (کیا زید لکھنے والا ہے)

انشاء کی تقسیم:

انشاء کی گیارہ قسمیں ہیں:

(۱) امر	(۲) نہی	(۳) استفہام	(۴) تمنی
(۵) ترحی	(۶) ندا	(۷) عرض	(۸) تحضیض
(۹) قسم	(۱۰) تعجب	(۱۱) دعا	

امر: کسی کام کے کرنے کا مطالبہ کرنا، جیسے: اُنْصُرْ (مدد کر تو ایک مرد)
 نہی: کسی کام کے نہ کرنے کا مطالبہ کرنا، جیسے: لَا تَنْصُرْ (مت کر تو ایک مرد)
 استفہام: کسی چیز کے متعلق سوال کرنا، جیسے: أ زید قائم؟ (کیا زید کھڑا ہے؟)
 تمنی: کسی بات کی خواہش کرنا، جیسے: لیت الشبَابَ یعود (کاش جوانی لوٹ آتی)
 ترحی: کسی بات کی امید رکھنا، جیسے: لعلّ زیدا یجی (امید ہے کہ زید آئے گا)
 تمنی اور ترحی میں فرق:

ترحی کا استعمال صرف ممکن چیزوں میں ہوتا ہے جب کہ تمنی کا استعمال ممکن اور ناممکن دونوں میں ہوتا ہے۔
 ندا: حرف ندا کے ذریعے مخاطب کو اپنی طرف متوجہ کرنا، جیسے: یا زید (اے زید)
 عرض: نرمی سے کسی کام پر ابھارنا، جیسے: أ لا تنزل بنا۔ (آپ کو ہمارے پاس آنا چاہیے)
 تخصیض: سختی سے کسی کام پر ابھارنا، جیسے: أ لا تکرّم أبویک (تم اپنے والدین کا اکرام کیوں نہیں کرتے؟)

قسم: کسی بات پر قسم کھانا، جیسے: واللہ (اللہ کی قسم)
 تعجب: کسی بات پر حیرت و تعجب کا اظہار کرنا، جیسے: ما أحسن زیدا۔ (زید کیا ہی حسین ہے)
 دعا: دعا یا بددعا دینا، جیسے: أرشدک اللہ (اللہ تمہیں ہدایت دے)

المركب التام: جملة اسمية (المبتدا والخبر)، جملة فعلية (فعل

+ فاعل + مفعول به)

الجملة الإسمیة (المبتدا والخبر).

ہم جب بات کرتے ہیں تو کبھی کوئی مفہوم بیان کرنے کے لئے ایک ترکیب مثلاً ”بیٹ
 الإمام“ امام کا گھر بولتے ہیں اور کبھی ایک پورا جملہ مثلاً ”الباب مفتوح“ دروازہ کھلا ہے۔ یا ”آکل

حَامِدٌ الْخُبْرُ“ حامد نے روٹی کھائی وغیرہ۔ اس طرح کے جملوں کو جملہ مفیدہ کہتے ہیں۔ جملہ ”الْبَابُ مَفْتُوحٌ“ جملہ اسمیہ کہلاتا ہے کیونکہ اس کا آغاز اسم ”الْبَابُ“ سے ہوا۔ دوسرے جملے ”اَكَلَ حَامِدٌ الْخُبْرُ“ جملہ فعلیہ کہلاتا ہے کیونکہ اس کا آغاز فعل ”اَكَلَ“ سے ہوا۔ دونوں طرح کے جملے چند اجزا سے مل کر بنتے ہیں مثلاً:

۱۔ جملہ اسمیہ کے دو جز ہوتے ہیں۔ پہلا جز جس کے بارے میں ہم بات کرتے ہیں، اور دوسرا جز اُس چیز کے بارے میں ہم جو بات کریں۔ پہلے جز کو ”المُبْتَدَاءُ“ اور دوسرے جز کو ”الْخَبْرُ“ کہتے ہیں۔ مثلاً جملہ سابقہ ”الْبَابُ مَفْتُوحٌ“ میں ”الْبَابُ“ کے بارے میں ہم نے بات کی ہے یہ ”مبتداء“ کہلائے گا اور اس مبتداء ”الْبَابُ“ کے بارے میں ہم نے ”مَفْتُوحٌ“ کہا اس لئے یہ ”الْبَابُ“ کی خبر کہلائے گا۔ ”مُحَمَّدٌ دَخَلَ الصَّفَّ“ بھی جملہ اسمیہ ہے۔ اس مثال میں محمد اسم مبتداء ہے، دَخَلَ فعل اور الصَّفَّ مفعول، فعل اور مفعول مل کر خبر ہو گئے ہیں۔ انگریزی زبان میں بھی جملے کی اسی طرح سے تقسیم کی گئی ہے جس چیز کے بارے میں ہم بات کرتے ہیں اسے ”Subject“ اور اُس چیز کے بارے میں جو حکم لگایا جائے اسے Predicate کہتے ہیں مثلاً یہ جملہ کہ

.Prof. Khan is our principal:

اس جملے میں ”Prof. Khan“ کے بارے میں ہم نے بات کی ہے اس لئے یہ subject اور اس subject کے بارے میں ہم نے is our principal کہا۔ یہ جز اس جملے کا predicate ہے۔ جملہ اسمیہ مفیدہ کے بارے میں آپ یہ بھی ذہن نشین کریں کہ اس کا مبتدا کبھی ایک لفظ ہوتا ہے۔ مثلاً ”الْبَابُ مَفْتُوحٌ“ میں ”الْبَابُ“ اور کبھی ایک پوری ترکیب - توصیفی یا اضافی - ہوتی ہے۔ مثلاً: ”بَابُ الْبَيْتِ مَفْتُوحٌ“ میں ”بَابُ الْبَيْتِ“ مبتداء ہے اور ”الْبَابُ الْكَبِيرُ مَفْتُوحٌ“ میں ”الْبَابُ الْكَبِيرُ“ ترکیب توصیفی مبتداء ہے۔

اسی طرح سے جملے کی خبر بھی کبھی ایک لفظ کے بجائے ایک ترکیب توصیفی یا اضافی یا جار مجرور وغیرہ سے بنتی مثلاً:

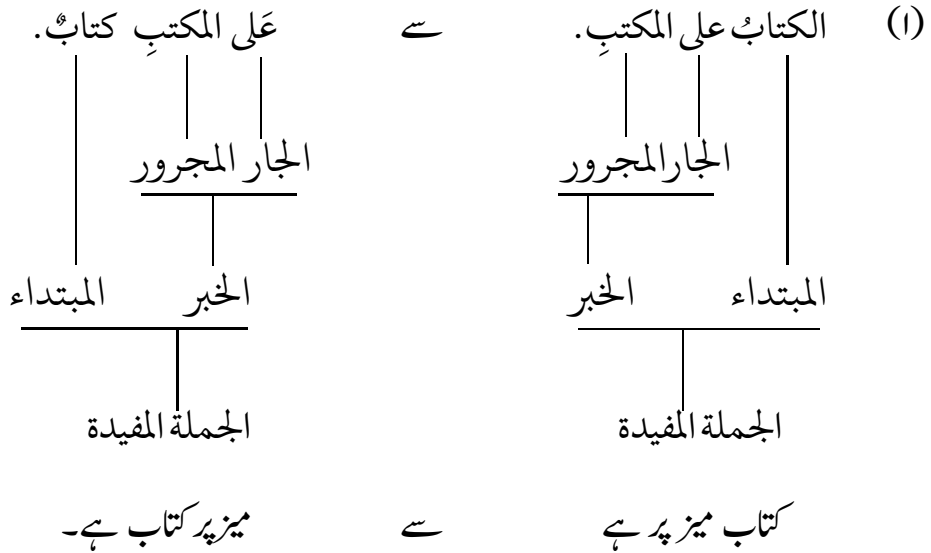
۱-	هَذِهِ مَدْرَسَةٌ كَبِيرَةٌ.	یہ بڑا مدرسہ ہے۔
۲-	هُوَ ابْنُ الْأُسْتَاذِ.	وہ استاد کا بیٹا ہے۔
۳-	الطَّيِّبُ فِي الْمُسْتَوْصَفِ.	ڈاکٹر کلینک میں ہے۔

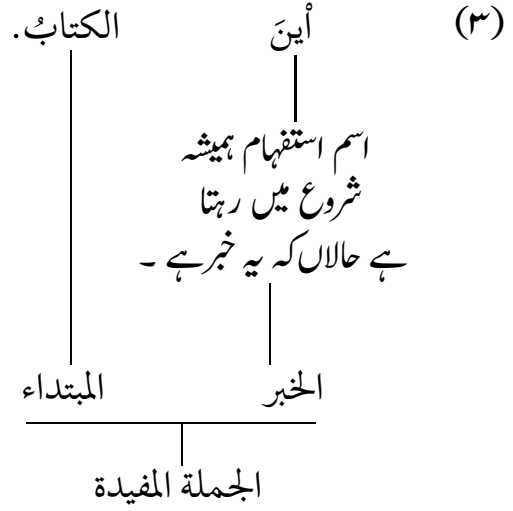
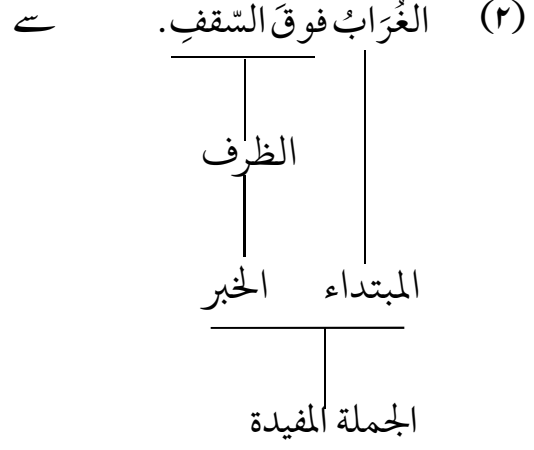
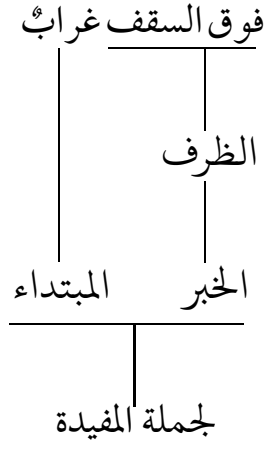
ان جملوں میں سے پہلے جملے میں ”هذه“ مبتدا ہے اور ”مَدْرَسَةٌ كَبِيرَةٌ“ ترکیب توصیفی اس کی خبر ہے۔ دوسرے جملے میں ”هو“ مبتدا ہے اور ”ابْنُ الْأُسْتَاذِ“ ترکیب اضافی اس کی خبر ہے۔ اور تیسرے جملے میں ”الطَّيِّبُ“ مبتدا ہے اور ”فِي“ حرف جار اور ”المستوصف“ دونوں مل کر مبتدا ”الطَّيِّبُ“ کی خبر ہے۔

مبتدا اور خبر کے بارے میں چند نحوی امور کا ذہن میں رکھنا ضروری ہے کہ مبتدا اگر مذکر ہو تو خبر بھی مذکر ہوگی، مبتدا اگر مؤنث ہو تو خبر بھی مؤنث ہوگی۔ مبتدا اگر مثنی یا جمع ہو تو خبر بھی اس کے مطابق مثنی یا جمع ہوگی۔

الایہ کہ مبتدا غیر عاقل کی جمع ہو تو خبر مفرد اور مؤنث ہوگی مثلاً: ”الْأَمْثَارُ نَاضِجَةٌ“ پھل پکے ہیں۔ اس جملے میں ”أَمْثَارُ“، ”ثَمَرٌ“ غیر عاقل کی جمع ہے اس لئے اس کی خبر مفرد singular اور مؤنث ”ة“ آئی ہے۔

جملہ اسمیہ میں مبتدا اور خبر میں بھی کبھی تقدیم و تاخیر ہو سکتی ہے۔ یعنی مبتدا بعد میں اور خبر پہلے آئے ایسا خاص طور پر تب ہوتا ہے جب خبر جار مجرور یا ظرف سے بنتی ہو یا اسم استفہام یا مبتدا کو نکرہ لانا ضروری ہو مثلاً:





الجملة الفعلية (الفعل + الفاعل + المفعول).

جملہ فعلیہ کے عام طور پر تین جز ہوتے ہیں:

(۱) فعل (۲) فاعل (۳) مفعول

مثلاً: ”حَفِظَ الطَّالِبُ الدَّرْسَ“ - طالب علم نے سبق یاد کیا۔ میں ”حَفِظَ“ فعل، ”الطَّالِبُ“ فاعل اور ”الدَّرْسَ“ مفعول ہے۔ اس جملے کی نحوی ترکیب یہ ہے کہ پہلے فعل پھر فاعل اور پھر مفعول ہوتا ہے۔

بعض فعلیہ جملے صرف فعل اور فاعل سے ہی مکمل ہوتے ہیں۔ ان میں مفعول کی ضرورت نہیں پڑتی۔ مثال کے طور پر یہ جملہ کہ ”ذَهَبَ الطَّالِبُ“ میں ”ذَهَبَ“ فعل ہے اور ”الطَّالِبُ“ فاعل ہے اور جملہ مکمل ہے۔ نحوی اعتبار سے فاعل اور مفعول میں کبھی تقدیم و تاخیر ہو سکتی ہے۔ تاہم فعل پہلے ہی آئے گا اور اگر فعل کو جملے میں فاعل کے بعد لائیں گے تو فعلیہ جملہ اسمیہ میں تبدیل ہوگا مثلاً جملہ: ”ذَهَبَ الطَّالِبُ“ کے بجائے اگر الطَّالِبُ ذَهَبَ، کہیں تو یہ جملہ، جملہ فعلیہ کے بجائے جملہ اسمیہ کہلائے گا۔ اس صورت میں ”الطَّالِبُ“ بجائے فاعل کے مبتدا کہلائے گا اور ”ذَهَبَ“ فعل اپنے فاعل ضمیر ہو سے ملکر خبر ہو جائے گی۔



Lesson: 3

الاستثناء

”إلا“ الفاظ استثناء میں سے ایک حرف ہے اور اس کے بعد آنے والا اسم عموماً حالت نصب میں ہوتا ہے، مثلاً: وصل الطلاب كلهم إلا حامدا۔ تمام طلباء پہنچ گئے ہیں سوائے حامد کے۔

الاستثناء کے تین اجزاء ہیں:

۱. المستثنى: وہ جز یا چیز جسے الگ کیا جائے۔ یعنی وہ اسم جو حروف استثناء کے بعد واقع ہو اور حروف استثناء کے ماقبل کے حکم سے خارج ہو۔ درج بالا مثال میں حامد مستثنی ہے۔

۲. المستثنى منه: یہ وہ جز یا چیز ہے جس میں سے استثناء کیا گیا ہو۔ یعنی وہ اسم جو حروف استثناء کے قبل واقع ہو۔ درج بالا مثال میں الطلاب مستثنی منہ ہے۔

۳. أداة الاستثناء: وہ جز ہے جو حرف استثناء کہلاتا ہے۔ درج بالا مثال میں ”إلا“ حرف استثناء ہے۔ (”إلا“ کے علاوہ بھی کچھ اور الفاظ ہیں جو بطور ”أداة الاستثناء“ استعمال ہوتے ہیں، مثلاً: ”غیر، سوی“ جو اس کے زمرے میں آتے ہیں۔ اور ”ما خلا، ما عدا“ جو افعال کے زمرے میں آتے ہیں۔

حروف استثناء آٹھ ہیں:

(۱) إلا (۲) غیر (۳) سوی (۴) حاشا

(۵) خلا (۶) عدا (۷) ما خلا (۸) ما عدا

ان حروف سے پہلے جو اسم واقع ہوتا ہے اسے مستثنی منہ کہتے ہیں، جیسے: جاءني القوم إلا زيدا (آئی میرے پاس قوم مگر زید نہیں آیا)۔

اس مثال میں آنے کی نسبت قوم کی طرف ہو رہی ہے مگر إلا نے زید کو اس نسبت سے خارج کر دیا،

پس قوم مستثنیٰ منہ ہوئی اور زید مستثنیٰ۔

مستثنیٰ کی دو قسمیں ہیں: (۱) متصل (۲) منفصل

مستثنیٰ متصل: وہ ہے جو استثنا سے پہلے مستثنیٰ منہ میں داخل ہو، پھر حرف استثنا لا کر خارج کر دیا گیا ہو، جیسے: جاء القوم إلا زيدا، پس زید استثنا سے پہلے قوم میں داخل تھا لیکن آنے کے حکم سے بذریعہ حرف استثنا خارج کیا گیا۔

مستثنیٰ منقطع: وہ ہے جو نہ استثنا سے پہلے مستثنیٰ منہ میں داخل ہو اور نہ بعد استثنا کے، جیسے: مسجد الملائكة إلا إبليس (فرشتوں نے سجدہ کیا مگر شیطان نے نہ کیا) پس ابلیس نہ استثنا سے پہلے فرشتوں میں داخل تھا نہ بعد (بلکہ جن تھا) یہ مستثنیٰ منقطع ہوا۔

إِنَّ وَأَخَوَاتِهَا ، كَانَ وَأَخَوَاتِهَا

الحروف المشبهة بالفعل (فعل سے مشابہت رکھنے والے حروف):

حروف مشبہ بالفعل: وہ چھ حروف ہیں جو مبتدأ اور خبر پر داخل ہو کر مبتدأ کو نصب اور خبر کو رفع دیتے ہیں، مبتدأ کو ان حروف کا اسم اور خبر کو ان حروف کی خبر کہتے ہیں۔

إِنَّ، أَنْ، كَأَنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، اور لَعَلَّ۔ یہ چھ حروف ”إِنَّ اور اس کے اخوات“ بھی کہلاتے ہیں اور ”حروف مشبہ بالفعل“ بھی کہلاتے ہیں کیوں کہ بعض باتوں میں فعل سے مشابہت رکھتے ہیں: فعل کی مانند یہ بھی ثلاثی اور رباعی ہوتے ہیں، آخر میں ان پر بھی فتح آتا ہے، إِنَّ اور أَنَّ تَوْفِرَ اور فَرَّ سے بالکل مشابہ ہیں، لَيْتَ بالکل لَيْسَ کے جیسا ہے۔

یہ سب حروف جملہ اسمیہ (مبتدأ، خبر) پر داخل ہوتے ہیں اور مبتدأ کو نصب (زبر ”َ“) دیتے ہیں۔ خبر اپنے حال پر رہتی ہے۔ ان حروف میں سے کسی حرف کے جملہ اسمیہ کے شروع میں آنے کے بعد مبتدأ کو اس حرف کا اسم اور خبر کو اس حرف کی خبر کا نام دیا جاتا ہے۔ آئیے اب ان الفاظ کو الگ الگ کر کے دیکھیں۔

(۱) ”إِنَّ“ اور ”أَنَّ“ یہ دونوں حروف جملے میں یقین اور تاکید کے معنی پیدا کرتے ہیں، مثال کے طور پر آپ نے کہا: ”اللہ غفور“ (اللہ مغفرت کرنے والا ہے) اس جملے سے صرف خبر سمجھ میں آتی ہے، لیکن اگر آپ ”إِنَّ“ کا اضافہ کرنے کے بعد کہیں ”إِنَّ اللہ غفور“ (بے شک اللہ مغفرت کرنے والا

ہے) اس جملے سے سمجھ میں آتا ہے کہ کہنے والا اپنی بات میں تاکید اور یقین کے معنی پیدا کرنا چاہتا ہے۔ ”ان“ اور ”ان“ میں استعمال کا بھی فرق ہے۔ یہاں آپ صرف یہ یاد رکھیں کہ ”ان“ جملے کے شروع میں اور ”ان“ جملے کے درمیان میں کسی فعل کے بعد آتا ہے، صرف قال اور اس سے بننے والے دوسرے افعال (مضارع، امر، نہی وغیرہ) کے بعد ”ان“ آئے گا، ”ان“ نہیں آئے گا۔ یہ فرق آپ مثالوں کے ذریعہ اچھی طرح سمجھ سکیں گے۔

(۲) ”كَأَنَّ“ سے جملے میں تشبیہ کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔ آپ نے کہا: ”الكتاب أستاذ“ (کتاب استاذ ہے) اس میں ایک عام سی خبر ہے، لیکن جب آپ شروع میں ”كَأَنَّ“ لگا کر کہیں گے: ”كَأَنَّ الكتاب أستاذ“ (گویا کہ کتاب استاذ ہے) تو سننے والا سمجھ لے گا کہ آپ کتاب کو استاذ سے تشبیہ دے رہے ہیں۔

(۳) ”لَكِنَّ“ ایسے موقع پر بولا جاتا ہے جہاں متکلم اپنے کلام سے پیدا ہونے والی کسی غلط فہمی کو ختم کرنا چاہتا ہے۔ مثلاً: آپ نے کہا: ”الحجرات واسعة“ (کمرے کشادہ ہیں) اس سے سننے والا یہ سمجھ سکتا ہے شاید سخن بھی اسی طرح کشادہ ہوگا۔ لیکن آپ غلط فہمی دور کرتے ہیں: ”لَكِنَّ الفناء ضيق“ (لیکن سخن تنگ ہے)۔

(۴) ”لَيْتَ“ اور ”لَعَلَّ“ یہ دونوں تمنا اور آرزو کے اظہار کے لیے آتے ہیں: ”لَيْتَ“ سے ایسی چیز کی بھی آرزو کی جاسکتی ہے جو ناممکن اور محال ہو۔ مثلاً آپ کہہ سکتے ہیں ”لَيْتَ السماء أرض“ (کاش آسمان زمین ہوتا)۔ ”لَعَلَّ“ کے ذریعہ محض ممکن چیز ہی کی آرزو کی جاسکتی ہے۔ یہ لفظ عام طور پر توقع اور امید کے معنی ادا کرتا ہے۔ ”لَعَلَّ الكتاب رخيص“ (شاید کتاب سستی ہے)۔

افعال ناقصہ

افعال ناقصہ: وہ افعال ہیں جو مبتدا اور خبر پر داخل ہو کر مبتدا کو رفع اور خبر کو نصب دیتے ہیں مبتدا کو ان کا اسم اور خبر کو ان کی خبر کہتے ہیں، جیسے: ”كان زيدًا قائمًا“ ان افعال کو افعال ناقصہ اس لیے کہتے ہیں کہ یہ اپنے اسم پر تام نہیں ہوتے بلکہ خبر کے محتاج رہتے ہیں، اور یہ سترہ افعال ہیں:

(۱) کان	(۲) صار	(۳) ظلّ	(۴) بات	(۵) أصبح
(۶) أضحى	(۷) أمسى	(۸) عاد	(۹) غدا	(۱۰) راح
(۱۱) آض	(۱۲) ما برح	(۱۳) ما زال	(۱۴) ما أنفك	(۱۵) ما فتي
(۱۶) ما دام	(۱۷) ليس			

کان: یہ اسم کے لیے خبر کے ثبوت کا زمانہ بتاتا ہے، جیسے: کان زید قائماً، یکون زید قائماً.

فائدہ: کان کی دو قسمیں:

(۱) کان تامہ: یہ ثبّت اور حَصَلَ کے معنی میں ہوتا ہے اور اسم (فاعل) پر تام ہوتا ہے، جیسے: کان القتالُ أضحى حصل القتال. (لڑائی ہوگئی)

(۲) کان زائدہ: یہ کلام میں زائد ہوتا ہے یعنی اس کے حذف کرنے سے کلام کا معنی نہیں بدلتا، جیسے: ما کان أحسنَ زيدا أی ما أحسنَ زيدا (زید کتنا حسین ہے)

صار: یہ ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف منتقل ہونے کا معنی بتاتا ہے، جیسے: صار زید غنيا (زید مال دار ہو گیا)

ظلّ: یہ اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ خبر اسم کے لیے سارا دن ثابت رہی، جیسے: ظلّ زید غائباً. (زید سارا دن غائب رہا)

بات: یہ اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ خبر اسم کے لیے ساری رات ثابت رہی، جیسے: بات المريضُ متألماً (مریض ساری رات تکلیف میں رہا)

فائدہ: ظل اور بات بھی کبھی صار کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں، جیسے: ظل وجهه مُسوداً (اس کا چہرہ سیاہ ہو گیا)

أصبح، أضحى، أمسى: یہ تینوں اس بات کو ظاہر کرتے ہیں کہ اسم کے لیے خبر کا ثبوت انہی اوقات میں ہے جو ان تینوں سے سمجھ آ رہے ہیں، جیسے: أصبح زید مسروراً (زید صبح کے وقت خوش ہوا)

أضحى زید قائماً (زید چاشت کے وقت کھڑا ہوا) أمسى زید قائماً (زید صبح کے وقت کھڑا ہوا) فائدہ: بعض اوقات یہ تینوں صار کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں، جیسے: أصبح زید غنيا

(زید مال دار ہو گیا)

عاد، غدا، راح، أض: یہ چاروں صار کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں، جیسے: عاد
زید غنیا (زید مال دار ہو گیا)

ما زال، ما انفك، ما برح، ما فتى: ان چاروں سے ثبوت خبر کا دوام اور استمرار سمجھ آتا
ہے، جیسے: ما زال زید مجتهدا (زید ہمیشہ محنتی رہا)

ما دام: یہ اس بات کے لیے استعمال ہوتا ہے کہ جب تک خبر اسم کے لیے ثابت ہے اس وقت
تک اس سے پہلے والا فعل ثابت رہے گا، جیسے: أقوم ما دام زید جالسا (جب تک زید بیٹھا ہوا ہے
میں کھڑا رہوں گا)

لیس: یہ نفی کے لیے استعمال ہوتا ہے، جیسے: لیس زید قائما (زید کھڑا نہیں ہے)

کان (تھا، ہوا، ہے) صار (ہوا)

أصبح (صبح کے وقت ہوا، ہوا) أمسى (شام کے وقت ہوا، ہوا)

أضحى (چاشت کے وقت ہوا، ہوا) ظلّ (دن میں ہوا، ہوا)

بات (رات میں ہوا، ہوا) دام (ہمیشہ ہوا، رہا)

ما زال (ہمیشہ ہوا، رہا) ما برح (ہمیشہ رہا)

ما فتى (ما فتى بھی آتا ہے) (ہمیشہ رہا) ما انفك (ہمیشہ رہا)

ما دام (جب تک رہا) لیس (نہیں ہے)



Unit: II

الوحدة الثانية

(النحو – Syntax)

- ❖ ما ولا المشبهتان بليْس، لا نفي جنس
- ❖ افراد کے اعتبار سے اسم کی قسمیں
- (۱) واحد (۲) مثنى / تثنية (۳) جمع
- ❖ جمع المذكر السالم، جمع المؤنث السالم، جمع التکسير
- ❖ جمع قلت، جمع کثرت
- ❖ العدد والمعدود، الممنوع من الصرف
- (عدد و معدود کے قواعد، منصرف وغير منصرف)
- ❖ مرفوعات، منصوبات، مجرورات
- (أسماء معمولة کا بیان)

Lesson: 4

ما ولا المشبهتان بليس، لا نفي جنس

ما و لا مشبهتين بليس کا بیان:

ما و لا مشبهتين بليس سے مراد وہ ”ما و لا“ ہیں جو دو باتوں میں ليس کے مشابہ ہیں:

(۱) ليس کی طرح مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں۔

(۲) ليس کی طرح نفي کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

اسی مشابہت کی وجہ سے یہ ليس کا عمل کرتے ہیں یعنی مبتدا کو رفع اور خبر کو نصب دیتے ہیں مبتدا کو ان کا

اسم اور خبر کو ان کی خبر کہتے ہیں، جیسے: ما زيدٌ قائماً، لا رجلٌ أفضلٌ منك.

فائدہ: ”لا“ کا ”ليس“ کی طرح استعمال بہت کم ہے۔

ما کے عمل کی تین شرطیں ہیں:

(۱) ما کے بعد ان زائدہ نہ ہو ورنہ ما عمل نہیں کرے گا، جیسے: ما إن زيدٌ قائمٌ۔

(۲) ما کی خبر پر لا داخل نہ ہو ورنہ ما عمل نہیں کرے گا، جیسے: ما زيدٌ إلا قائمٌ۔

(۳) ما کی خبر اسم پر مقدم نہ ہو ورنہ ما عمل نہیں کرے گا، جیسے: ما قائمٌ زيدٌ۔

لا کے عمل کی بھی تین شرطیں ہیں:

(۱) لا کے اسم اور خبر دونوں نکرہ ہوں ورنہ لا عمل نہیں کرے گا۔

(۲) لا کی خبر پر لا داخل نہ ہو ورنہ لا عمل نہیں کرے گا، جیسے: لا رجلٌ إلا قائمٌ

(۳) لا کی خبر اسم پر مقدم نہ ہو ورنہ لا عمل نہیں کرے گا، جیسے: لا قائمٌ رجلٌ

لائے نفی جنس کا بیان:

لائے نفی جنس: وہ لا ہے جو جنس سے صفت کی نفی کرنے کے لیے استعمال ہو، یہ بھی مبتدا اور خبر پر داخل ہو کر مبتدا کو نصب اور خبر کو رفع دیتی ہے مبتدا کو اس کا اسم اور خبر کو اس کی خبر کہتے ہیں، جیسے: لا رجل قائم۔

لا لنفی جنس، مطلق نفی کے لیے آتا ہے۔ یعنی جس چیز یا جس جنس پر بھی داخل ہوتا ہے۔ اس جنس پر لا کو حکم کا سرے سے انکار کرتا ہے۔

لا وہ ”حرف نفی“ ہے جو، نکرہ اسم مبتدا کو منصوب کرتا ہے۔ مثلاً:

A لا سرور دائم ”کوئی خوشی، ہمیشہ رہنے والی نہیں ہے۔“

B لا إكراه في الدين ”دین میں، کوئی جبر نہیں ہے۔“

C لا تلميذ حاضر (کوئی طالب علم حاضر نہیں ہے۔)

D لا رجل جالس في الطريق ”راستے میں کوئی شخص نہیں بیٹھا ہے۔“

اوپر کی مثالوں میں، لا کے بعد آنے والے تمام اسماء مکرہ ہیں۔

جب لا کے بعد، اسم معرفہ ہو یا ”لا“ اور اس کے اسم کے درمیان فصل ہو تو ایسی صورت میں وہ

اسم مرفوع ہی رہے گا اور ایک دوسرا لا اور اس کا اسم، ضروری ہوگا۔ دولا کی مثالیں یہ ہیں:

لا المرأة كسلانة ولا البنت نة عورت کاہل ہے اور نہ لڑکی۔“

افراد کے اعتبار سے اسم کی قسمیں:

عدد کے اعتبار سے اسم کی تین قسمیں ہیں:

(۱) واحد (۲) مثنیٰ / تثنیہ (۳) جمع

(۱) اسم واحد (The Singular Noun)

جیسے: مسلم، کتاب، قلم وغیرہ واحد ہیں۔

(۲) اسم ثنی (The Dual Noun)

دو کو ثنی کہتے ہیں۔ واحد سے ثنی بنانے کے لیے ”ان“ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً:

A	مسلم + ان =	مسلمان	(دو مسلمان)
B	کتاب + ان =	کتابان	(دو کتابیں)
C	قلم + ان =	قلمان	(دو قلم)

(۳) اسم جمع (The Plural Noun)

اسم جمع کی دو قسمیں ہیں:

(۱) جمع سالم (The Sound Plural Noun) جس میں واحد سے جمع بنانے کے لیے ون کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جمع سالم میں، واحد کے اصلی حروف، جوں کے توں برقرار رہتے ہیں، مثلاً:

A	مسلم + ون =	مسلمون	(کئی مسلمان)
B	قادر + ون =	قادرون	(قدرت رکھنے والے)
C	عامل + ون =	عاملون	(عمل کرنے والے)

(۲) اسم جمع مکسر (The Broken Plural Noun)

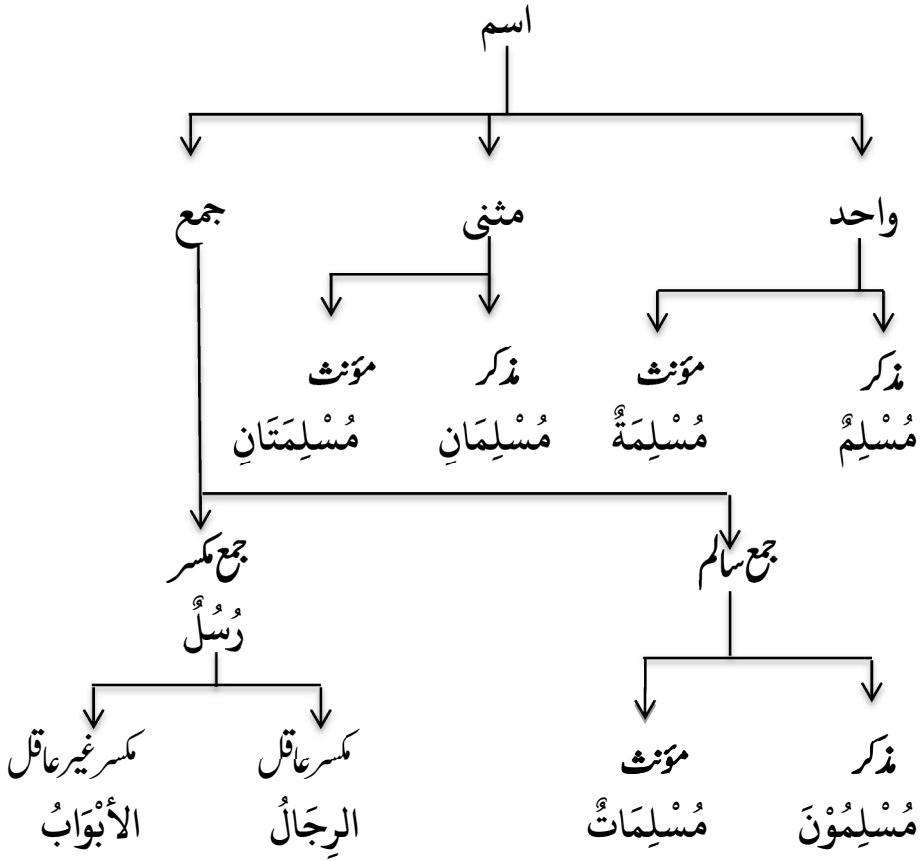
جمع سالم میں، مادے کے اصلی حروف، اپنی ترتیب کے ساتھ جوں کے توں رہتے ہیں۔ اور ان کے آخر میں ون، ات وغیرہ کا اضافہ کر دیا جاتا ہے۔ لیکن اصل ترتیب حروف برقرار رہتی ہے۔ اس کے بالکل برعکس، جمع مکسر میں، اسم واحد کے اصلی حروف ٹوٹ کر بکھر جاتے ہیں اور ان کے درمیان ”حروف زائدہ“ آجاتے ہیں یا پھر کبھی کسی حرف کی کمی کر دی جاتی ہے۔ مثلاً:

1- عَبْدُکِی جمع مکسر، عِبَادٌ ہے، جو فِعَالٌ کے وزن پر ہے۔

اس میں حرف ب کے بعد ”الف“ کا اضافہ کیا گیا ہے۔

- 2- رَسُوْلٌ کی جمع مکسر رُسُلٌ ہے، جو فُعْلٌ کے وزن پر ہے۔
اس میں ایک حرف ”واو“ (و) کی کمی کر دی گئی ہے۔
- 3- نَبِيٌّ کی جمع مکسر، اَفْعِلَاءُ کے وزن پر اَنْبِيَاءُ ہے۔
- 4- اِلٰهٌ کی جمع مکسر، اَفْعِلَةٌ کے وزن پر اِلِهَةٌ ہے۔
- 5- عَمَلٌ کی جمع مکسر، اَفْعَالٌ کے وزن پر، اَعْمَالٌ ہے۔
- 6- صَحِيْفَةٌ کی جمع مکسر، فُعْلٌ کے وزن پر، صُحُفٌ ہے۔

عدد کے لحاظ سے اسم کی تقسیم



Lesson: 5

جمع المذکر السالم، جمع المؤنث السالم، جمع التکسیر
جمع کی قسمیں:

باعتبار لفظ کے جمع کی دو قسمیں ہیں: (۱) جمع مکسر (۲) جمع سالم
(۱) جمع مکسر: وہ جمع ہے جس میں واحد کا صیغہ سلامت نہ رہے، جیسے: رجالٌ کہ اس میں واحد کا
صیغہ رجلٌ سلامت نہیں رہا، بلکہ اس کے حرفوں کی ترتیب بچ میں ”الف“ آجانے سے ٹوٹ گئی۔ اس جمع کو
”جمع تکسیر“ بھی کہتے ہیں۔

(۲) جمع سالم: وہ جمع ہے جس میں واحد کا صیغہ سلامت رہے، اس کی بھی دو قسمیں ہیں:
(۱) جمع مذکر سالم: وہ جمع ہے جس میں ”واو“ ماقبل مضموم اور ”نون مفتوح“ ہو، جیسے:
مسلمونَ یا ”یا“ ماقبل مکسور اور ”نون مفتوح“ ہو، جیسے: مسلمینَ۔
(۲) جمع مؤنث سالم: وہ جمع ہے جس کے آخر میں ”الف“ اور تا ہو، جیسے: مسلماتُ۔



Lesson: 6

جمع قلت، جمع کثرت

جمع مکسر کی تقسیم:

باعتبار معنی جمع مکسر کی بھی دو قسمیں ہیں: (۱) جمع قلت (۲) جمع کثرت
جمع قلت وہ ہے جو دس سے کم پر بولی جائے، اس کے چار وزن ہیں:

(۱) أَفْعَلٌ جیسے: أَكَلَبٌ (جمع کلب کی)۔

(۲) أَفْعَالٌ جیسے: أَقْوَالٌ (جمع قول کی)۔

(۳) أَفْعَلَةٌ جیسے: أَطْعَمَةٌ (جمع طعام کی)

(۴) فِعْلَةٌ جیسے: غِلْمَةٌ (جمع غلام کی)

اور جمع سالم بغیر ”الف ولام“ کے جمع قلت میں داخل ہے، جیسے: عاقلون عاقلات۔
جمع کثرت: وہ جمع جو دس اور دس سے زیادہ پر بولی جائے، اس جمع کے وزن جمع قلت کے مذکورہ
اوزان کے علاوہ ہیں ان میں سے دس مشہور وزن لکھے جاتے ہیں:

وزن	واحد	جمع	وزن	واحد	جمع
۱. فِعَالٌ	عبد	عباد	۶. فُعَالٌ	خادم	خدّام
۲. فُعَلَاءٌ	عالم	علماء	۷. فَعَلِيٌّ	مریض	مرضى
۳. أَفْعِلَاءٌ	نبی	أنبياء	۸. فَعَلَةٌ	طالب	طلبة
۴. فُعُلٌ	رسول	رسل	۹. فِعْلٌ	فرقة	فرق
۵. فُعُولٌ	نجم	نجوم	۱۰. فِعْلَانٌ	غلام	غلمان

العدد والمعدود، الممنوع من الصرف

عدد (Number)

عدد گنتی کو کہتے ہیں، عدد کی جمع اعداد ہے۔

اردو میں جس طرح ہم، ایک، دو، تین، چار کہتے ہیں، اسی طرح عربی میں

واحد (۱) إثنان (۲)

ثلثة (۳) اور اربعة (۴) کہتے ہیں۔

معدود (Counted)

جس شے کی گنتی کی جائے، اسے معدود کہتے ہیں۔

درج ذیل مثال میں اسم عدد و معدود دیکھیں:

ثمانية	أيام	(آٹھ دن)
عدد	معدود	

عدد کے قواعد

عدد اور معدود کے قواعد، دوسری چیزوں کی بہ نسبت کچھ پیچیدہ ہیں۔ اس میں درج ذیل باتوں کا خیال

رکھنا، ضروری ہوتا ہے۔

(۱) عدد و معدود کی اعرابی حالت

(۲) عدد و معدود کی تذکیر و تانیث

(۳) عدد و معدود کی وحدت و جمع

عدد کی چار (۴) بڑی قسمیں ہیں:

(۱) مفرد: یک لفظی عدد کو کہتے ہیں، جیسے: واحد وغیرہ۔

- ایک سے دس تک کی گنتی، مئة (سو) اور ألف (ایک ہزار)
 (۲) مرکب غیر عطفی: گیارہ سے انیس (۱۱-۱۹) تک کی گنتی ہے، جیسے أحد عشر۔
 (۳) معطوف (مرکب عطفی): کیس اور اس سے اوپر کی گنتی ہے، جس میں حرف عطف ”و“ استعمال کیا جاتا ہے، جیسے أحد وعشرون۔
 (۴) عقود: دہائیوں (Double Digits) کو کہتے ہیں۔ عشرون سے تسعون تک کے اعداد، کیس (۲۱) تا انتیس (۲۹) اسی طرح ننانوے (۹۹) تک، جیسے تسعة وتسعون۔

معدود کے قواعد

- (۱) جس چیز کو گنا جائے اسے معدود کہتے ہیں، معدود کو عدد کی تمیز یا ممیز بھی کہتے ہیں۔
 (۲) تین سے دس تک معدود، جمع اور مجرور ہوتا ہے، جیسے: خمسة أولاد۔
 (۳) گیارہ سے ننانوے تک معدود، مفرد اور منصوب ہوتا ہے، جیسے أحد عشر
 (۴) سو (۱۰۰) سے اوپر کا اسم معدود مجرور استعمال ہوتا ہے، جیسے: مائة عام
 (۵) عقود کا معدود، واحد اور مفرد ہوتا ہے، عقود کا عدد، مذکر و مونث کے لیے یکساں ہوتا ہے۔، جیسے:
 عشرون طالبا و خمسون طالبة۔
 (۶) سو (مائة) اور ہزار (ألف) کے تشبیہ اور جمع کا معدود، واحد اور مجرور ہوگا، تذکر و تانیث سے کوئی تبدیلی نہیں ہوتی، جیسے:

(۱) واحد: مائة ولدٍ مائة بنتٍ

(۲) ثنی: مئتا ولدٍ مئتا بنتٍ

(۳) جمع: ثلاث مائة ولدٍ ثلاث مائة بنتٍ

- (۷) مئة، ألف اور ملیون معدود کے ساتھ مضاف کی طرح استعمال ہوتے ہیں اور ان کے تشبیہ اور جمع بھی واحد مجرور، جیسے: ألف ولدٍ، ألف بنتٍ۔

ألفان + ولدٍ = ألفا ولدٍ۔

(ألفان، جری اور نصبی حالت میں، ألفین ہوجاتا ہے۔)

(۸) معدود ہمیشہ نکرہ استعمال ہوتا ہے۔

ایک (واحد / واحدة) اور دو (اثنان / اثنتان) کے قواعد:

ایک (۱) اور دو (۲) کی صورت میں عدد اور معدود میں مطابقت پائی جاتی ہے، یعنی عدد کی جنس و اعراب معدود کے مطابق ہوتے ہیں ایسے ہی جیسے صفت موصوف کی مطابقت ہوتی ہے۔ مثلاً واحد مذکر اسم کے لیے قلمٌ واحدٌ (ایک قلم) اور واحد مؤنث کے لیے ساعةٌ واحدةٌ (ایک گھڑی)۔ اسی طرح قلمان اثنان (دو قلمیں) اور ساعتان اثنتان (دو گھڑیاں)۔ یاد رہے قلم / ساعة کا معنی بھی ایک قلم / ایک گھڑی ہے، اور قلمان / ساعتان کا معنی بھی دو قلمیں / دو گھڑیاں ہے اگرچہ ان کے ساتھ عدد واحد / واحدة اور اثنان اثنتان نہ بھی لکھا جائے۔ تاہم تاکید کی غرض سے ان کے اعداد کا اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ نوٹ: واضح رہے کہ تذکیر و تانیث میں، عربی زبان ہی کا اعتبار ہوگا۔ جیسے: کتاب اردو زبان میں مؤنث ہے، لیکن عربی میں مذکر ہے۔ چنانچہ کتاب واحد استعمال ہوگا۔

۳ سے ۱۰ تک اعداد کے قواعد:

یہ اعداد جنس کے لحاظ سے معدود کی ضد ہوتے ہیں، یعنی اگر معدود مذکر ہو تو ان کا عدد مؤنث آتا ہے اور اگر معدود مؤنث ہو تو ان کا عدد مذکر آتا ہے۔ اور یہ کہ ۳ سے ۱۰ تک کا معدود جمع مجرور ہوتا ہے۔ ۳ سے ۱۰ تک اعداد کی مثالیں درج ذیل ہیں:

مؤنث (معدود)	رقم	مذکر (معدود)
ثلاثُ نساءٍ "۳ عورتیں"	۳	ثلاثةُ رجالٍ "۳ مرد"
أربعُ نساءٍ "۴ عورتیں"	۴	أربعةُ رجالٍ "۴ مرد"
خمسُ نساءٍ "۵ عورتیں"	۵	خمسةُ رجالٍ "۵ مرد"
ستُ نساءٍ "۶ عورتیں"	۶	ستةُ رجالٍ "۶ مرد"
سبعُ نساءٍ "۷ عورتیں"	۷	سبعةُ رجالٍ "۷ مرد"
ثمانيُ نساءٍ "۸ عورتیں"	۸	ثمانيةُ رجالٍ "۸ مرد"
تسعُ نساءٍ "۹ عورتیں"	۹	تسعةُ رجالٍ "۹ مرد"
عشرُ نساءٍ "۱۰ عورتیں"	۱۰	عشرةُ رجالٍ "۱۰ مرد"

۱۱ اور ۱۲ کے لیے قواعد:

ان میں عدد کے دونوں حصے معدود سے مطابقت رکھتے ہیں۔ اور ان کا معدود واحد منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً:

مؤنث (معدود)	رقم	مذکر (معدود)
إحدى عشرة طالبة "۱۱ طالبات"	۱۱	أحد عشر طالباً "۱۱ طالبہ"
إثنتا عشرة طالبة "۱۲ طالبات"	۱۲	إثنا عشر طالبا "۱۲ طالبہ"

یاد رہے ۱۱ سے ۹۹ تک کے اعداد کا معدود ہمیشہ واحد منصوب ہوتا ہے۔

۱۳ سے ۱۹ تک کے قواعد:

ان میں جنس کے اعتبار سے عدد کا دوسرا حصہ معدود کے مطابق ہوتا ہے جب کہ اس کا پہلا حصہ معدود کی جنس کے متضاد ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ ۱۳ سے ۱۹ تک کا معدود واحد منصوب ہوتا ہے۔

۱۳ سے ۱۹ تک کے اعداد کی درج ذیل مثالوں میں غور کریں:

مؤنث (معدود)	رقم	مذکر (معدود)
ثلاث عشرة طالبة	۱۳	ثلاثة عشر طالباً
أربع عشرة طالبة	۱۴	أربعة عشر طالبا
خمس عشرة طالبة	۱۵	خمسة عشر طالبا
ست عشرة طالبة	۱۶	سته عشر طالبا
سبع عشرة طالبة	۱۷	سبعة عشر طالبا
ثماني عشرة طالبة	۱۸	ثمانية عشر طالبا
تسع عشرة طالبة	۱۹	تسعة عشر طالباً

العُقُودُ کے قواعد:

۲۰ سے ۹۰ (عِشْرُونَ ... تِسْعُونَ) کی دہائیوں کو العقود کہا جاتا ہے۔ ان کے قواعد جمع مذکر سالم آسماء کے قواعد کے مطابق ہیں۔ مثلاً:

على المكتبِ عشرون كتاباً۔ میزپر ۲۰ کتابیں ہیں، اس مثال میں عدد مرفوع ہے۔
 قرأتُ عشْرينَ كتاباً۔ میں نے ۲۰ کتابیں پڑھیں، اس مثال میں عدد منصوب ہے۔
 اشتریت الكتابَ بعشْرينَ دولاراً۔ میں نے ۲۰ ڈالر میں کتاب خریدی، اس مثال میں عدد مجرور ہے۔

۲۱ / اور ۲۲ کے اعداد کے قواعد:

مذکر معدود کے لیے ۲۱ کے عدد کا پہلا حصہ واحد ہے جب کہ مونث کے لیے إحدى ہے۔ مثلاً:

واحدٌ وعشرون طالباً، "۲۱ طالباً"
 إحدى وعشرون طالبةً، "۲۱ طالبات"
 اور مذکر معدود کے لیے ۲۲ کے عدد کا پہلا حصہ اثنان ہے اور مونث معدود کے لیے اثنتان ہے۔ مثلاً:

اثنان وعشرون طالباً، "۲۲ طالباً"
 اثنتان وعشرون طالبةً، "۲۲ طالبات"

۲۳ سے ۲۹ تک اعداد:

ان میں مذکر معدود کے لیے عدد کا پہلا حصہ مونث ہوتا ہے جب کہ مونث معدود کے لیے عدد کا پہلا حصہ مذکر ہوتا ہے۔ ۲۳ سے ۲۹ تک اعداد کی مثالیں درج ذیل ہیں:

مؤنث (معدود)	رقم	مذكر (معدود)
ثلاث وعشرون طالبة	۲۳	ثلاثة وعشرون طالبًا
أربع وعشرون طالبة	۲۴	أربعة وعشرون طالبًا
خمس وعشرون طالبة	۲۵	خمسة وعشرون طالبًا
ست وعشرون طالبة	۲۶	ستة وعشرون طالبًا
سبع وعشرون طالبة	۲۷	سبعة وعشرون طالبًا
ثمان وعشرون طالبة	۲۸	ثمانية وعشرون طالبًا
تسع وعشرون طالبة	۲۹	تسعة وعشرون طالبًا

العقود ۲۰ / سے ۱۰۰۰ / تک:

ان میں مذکر معدود اور مؤنث معدودوں کے لیے اعداد ایک جیسے ہیں۔ مثالیں درج ذیل ہیں:

مؤنث (معدود)	رقم	مذكر (معدود)
عِشْرُونَ طالِبَةً	۲۰	عِشْرُونَ طالِبًا
ثَلَاثُونَ طالِبَةً	۳۰	ثَلَاثُونَ طالِبًا
أَرْبَعُونَ طالِبَةً	۴۰	أَرْبَعُونَ طالِبًا
خَمْسُونَ طالِبَةً	۵۰	خَمْسُونَ طالِبًا
سِتُونَ طالِبَةً	۶۰	سِتُونَ طالِبًا
سَبْعُونَ طالِبَةً	۷۰	سَبْعُونَ طالِبًا
ثَمَانُونَ طالِبَةً	۸۰	ثَمَانُونَ طالِبًا
تِسْعُونَ طالِبَةً	۹۰	تِسْعُونَ طالِبًا
مِئَةٌ طالِبَةٍ	۱۰۰	مِئَةٌ طالِبٍ
أَلْفٌ طالِبَةٍ	۱۰۰۰	أَلْفٌ طالِبٍ

۱۰۰ سے اوپر کے اعداد درج ذیل ہیں:

۱۰۰ - مائة (اس میں الف پڑھا نہیں جاتا) / مئة دونوں طرح لکھا جاتا ہے۔	۲۰۰ - مئتان
۱۰۰۰ - ألف	۳۰۰ - ثلاث مئة
۲۰۰۰ - ألفان	۴۰۰ - أربع مئة
۳۰۰۰ - ثلاثة آلاف	۵۰۰ - خمس مئة
۴۰۰۰ - أربعة آلاف	۶۰۰ - ست مئة
۵۰۰۰ - خمسة آلاف	۷۰۰ - سبع مئة
۱۰۰۰۰ - مائة ألف	۸۰۰ - ثمانی مئة
۵۰۰۰۰ - خمس مائة آلاف	۹۰۰ - تسع مئة
۱۰۰۰۰۰ - مليون	

اعداد پڑھنے کا طریقہ:

اعداد پڑھنے کا بہتر طریقہ یہ ہے کہ اکائی سے شروع کیا جائے پھر دہائی پر جائیں پھر سیکڑا پر، پھر ہزار پر جائیں، مثلاً:

مذکر معدود کے لیے:

۷۶۵۴ / ڈالر: أربعة وخمسون وستمائة وسبعة آلاف دولار

مؤنث معدود کے لیے:

۷۶۵۴ / ڈالر: أربع وخمسون وستمائة وسبعة آلاف روبية

منصرف و غیر منصرف

اسم معرب کی دو قسمیں ہیں: (۱) منصرف (۲) غیر منصرف

منصرف: وہ اسم ہے جس میں اسباب منع صرف میں سے کوئی سبب نہ ہو، اور اس پر تینوں حرکتیں اور

تنوین آتی ہو، جیسے: زَيْدًا، زَيْدًا، زَيْدًا۔

غیر منصرف: وہ اسم ہے جس میں اسباب منع صرف میں سے دو سبب ہوں، یا ایک ایسا سبب ہو جو دو سببوں کے قائم مقام ہو، اور جس پر تنوین اور کسر نہ آتا ہو۔

اسباب منع صرف نو ہیں:

(۱) عدل	(۲) وصف	(۳) تانیث	(۴) معرفہ
(۵) عجمہ	(۶) جمع	(۷) ترکیب	(۸) وزن فعل

(۹) الف و نون زائدتان

جن کا مجموعہ ذیل کے دو شعروں میں بیان کر دیا گیا ہے

عَدْلٌ وَوَصْفٌ وَتَانِيثٌ وَمَعْرِفَةٌ وَعُجْمَةٌ ثُمَّ جَمْعٌ ثُمَّ تَرْكِيْبٌ
وَالنُّونُ زَائِدَةٌ مِنْ قَبْلِهَا أَلْفٌ وَوَزْنُ فِعْلٍ وَهَذَا الْقَوْلُ تَقْرِيْبٌ

ہر ایک کی مثال یہ ہے:

- (۱) عَمْرٌ میں دو سبب ہیں، عدل و معرفہ (۲) ثَلَاثٌ میں دو سبب ہیں: وصف و عدل
- (۳) طَلْحَةٌ میں دو سبب ہیں: تانیث و معرفہ (۴) زَيْنٌ میں دو سبب ہیں: معرفہ و تانیث
- (۵) إِبْرَاهِيْمٌ میں دو سبب ہیں: عجمہ و معرفہ (۶) مَسَاجِدٌ میں دو سبب ہیں: جمع و انتہی الجموع
- (۷) بَعْلَبَكٌ میں دو سبب ہیں: ترکیب و معرفہ (۸) أَحْمَدٌ میں دو سبب ہیں: وزن فعل و معرفہ۔
- (۹) سُكْرَانٌ میں دو سبب ہیں: الف و نون زائدتان و وصف۔

غیر منصرف کا حکم: غیر منصرف کے دو حکم ہیں:

(۱) غیر منصرف پر کسرہ اور تنوین نہیں آتے اس لیے حالت جری میں اس کا اعراب فتح کے ساتھ

ہوتا ہے۔

(۲) اگر غیر منصرف مضاف ہو یا اس پر ”ال“ داخل ہو تو اس پر حالت جری میں کسرہ آئے گا، جیسے:

مَرَرْتُ بِالْمَسَاجِدِ وَمَرَرْتُ بِمَسَاجِدِكُمْ۔

عدل: ائمہ نحاۃ کی اصطلاح میں ایک اسم کا اپنے اصلی صیغہ سے نکل کر دوسرے صیغہ کی طرف

کسی صرفی قاعدے کے بغیر تبدیل ہونا عدل کہلاتا ہے، جیسے: عمر یہ اصل میں عامر تھا۔

وصف: اسم کا بہم ذات اور اس کی صفت بتانا و وصف کہلاتا ہے، جیسے: أحمر۔

تانیث: یعنی اسم کا مؤنث ہونا، اس کی چار قسمیں ہیں:

(۱) تانیث لفظی، جیسے: طلحة، فاطمة

(۲) تانیث معنوی، جیسے: زینب۔

فائدہ: تانیث معنوی کے لیے یہ شرط ہے کہ وہ اسم عجمی ہو، جیسے: ماہ (ایک شہر کا نام) یا تین حرفی

سے زائد ہو، جیسے: زینب یا درمیان والا حرف متحرک ہو، جیسے: سقر (جنم کے ایک طبقہ کا نام ہے) اگر ان

تین میں سے ایک صورت بھی نہ پائی گئی تو اسم کو منصرف اور غیر منصرف دونوں پڑھنا جائز ہے، جیسے: هند۔

(۳) تانیث بہ الف مقصورہ زائدہ، جیسے: نصری (نسبتاً زیادہ مدد کرنے والی ایک عورت)

(۴) تانیث بہ الف ممدودہ زائدہ، جیسے: سحراء۔

فائدہ: تانیث بہ الف مقصورہ و ممدودہ دو سبب کے قائم مقام ہے، یعنی ایک ہی سبب سے کلمہ غیر

منصرف ہو جاتا ہے۔

معرفہ: معرفہ سے مراد اسم کا علم ہونا، جیسے: إسماعیل۔

عجمہ: عجمہ سے مراد اسم کا عربی کے علاوہ کسی اور زبان سے ہونا، جیسے: إبراہیم (جو عبرانی زبان

کا لفظ ہے)

عجمہ کے لیے یہ شرط ہے کہ اسم کے حروف تین سے زیادہ ہوں۔ جیسے: إبراہیم اگر اسم تین حرفی ہے

تو منصرف ہوگا، جیسے: نوح۔

جمع: جمع سے مراد اسم کا جمع منتہی الجموع ہونا، جیسے: مساجد۔

فائدہ: جمع منتہی الجموع بھی دو سبب کے قائم مقام ہے۔

ترکیب: ترکیب سے مراد اسم کا مرکب منع صرف ہونا، جیسے: بعلبک (ایک شہر کا نام)

فائدہ: مرکب منع صرف کا پہلا جز فتح پر مبنی اور دوسرا جز غیر منصرف ہوتا ہے۔

وزن فعل: وزن فعل سے مراد اسم کا فعل کے وزن پر ہونا، جیسے: أحمد یہ أسمع کے وزن پر ہے۔

الف ونون زائدین: الف ونون زائدین سے مراد یہ ہے کہ اسم کے آخر میں الف اور نون زائد ہوں، جیسے: عشان۔

غیر منصرف کی پہچان:

غیر منصرف کی دو قسمیں ہیں:

(۱) ایک سبب سے غیر منصرف (۲) دو سببوں سے غیر منصرف

ایک سبب سے غیر منصرف: یہ دو اسم ہیں:

(۱) ہر وہ اسم جو جمع منتہی الجموع کے وزن پر ہو، جیسے: مساجد۔

(۲) ہر وہ اسم جس کے آخر میں الف تانیث مقصورہ یا ممدودہ ہو، جیسے: نصری، حمراء۔

دو سببوں سے غیر منصرف: جو اسم دو سببوں سے غیر منصرف ہوتا ہے اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) علم (۲) صفت۔

غیر منصرف علم کی صورتیں:

علم چھ صورتوں میں غیر منصرف ہوتا ہے:

(۱) علم مؤنث لفظی یا مؤنث معنوی ہو، جیسے: طلحة زینب۔

(۲) علم عجمی ہو، جیسے: ابراہیم۔

(۳) علم مرکب منع صرف ہو، جیسے: بعلبک۔

(۴) علم کے آخر میں الف ونون زائدین ہوں، جیسے: عشان۔

(۵) علم فعل کے وزن پر ہو، جیسے: أحمد۔

(۶) علم معدول ہو، جیسے: عمر۔

غیر منصرف صفت کی صورتیں:

صفت تین صورتوں میں غیر منصرف ہوتی ہے۔

(۱) صفت کے آخر میں الف و نون زائد تین ہوں جیسے: نسکرانُ.

(۲) صفت فعل کے وزن پر ہو، جیسے: أحمرُ.

(۳) صفت معدول ہو، جیسے: آخرُ.

فائدہ: ہر ایک غیر منصرف جب کہ اس پر ”الف لام“ آئے یا دوسرے اسم کی طرف مضاف ہو تو اس کو حالت جری میں کسرہ دیا جاتا ہے، جیسے: صلیتُ فی مساجدِہم، وذہبتُ إلی المقابرِ.

مرفوعات، منصوبات، مجرورات

اعرابی حالت کے اعتبار سے اسم کی تین قسمیں ہیں:

(۱) مرفوع (۲) منصوب (۳) مجرور

اعرابی حالت کیا چیز ہے؟

اردو میں آپ کہتے ہیں ”لڑکیاں“ کھیل رہی تھیں۔ ”لڑکیوں“ کو چوٹ آئی۔ اور انگریزی میں کہتے ہیں۔
I told him and he told me. آپ نے دیکھا۔ اردو میں کبھی آپ ”لڑکیاں“ استعمال کرتے ہیں اور کبھی
”لڑکیوں“۔ اسی طرح انگریزی میں I کبھی me میں بدل جاتا ہے اور he کبھی him میں بدل جاتا ہے۔ یہ اس
لیے ہوتا ہے کہ اسم کی حالت بدل جاتی ہے۔

اسم کبھی فاعل ہوتا ہے اور کبھی مفعول بہ ہو جاتا ہے۔ کبھی Active ہوتا ہے اور کبھی
Passive ہوتا ہے۔ اردو اور انگریزی کی طرح عربی میں بھی اسم کی مختلف حالتیں ہوتی ہیں لیکن عربی میں تین
حالتیں ہوتی ہیں۔ چنانچہ المسلمون کبھی کبھار المسلمین میں بدل جاتا ہے۔ کتاب کبھی کتابا اور
کبھی کتاب میں بدل جاتا ہے۔ اس تبدیلی کو، اسم کی اعرابی حالت کہتے ہیں۔



Lesson: 7

اسمائے معمولہ کا بیان

اسم معمول وہ اسم ہے جس کا اعراب (آخری حالت) کسی عامل کے اختلاف سے بدل جائے۔ اسکی تین قسمیں ہیں: (۱) مرفوع (۲) منصوب (۳) مجرور

مرفوع: وہ معمول ہے جو حالت رُفعی میں ہو، جیسے: جاء زیدٌ میں زید۔
منصوب: وہ معمول ہے جو حالت نَصْبی میں ہو، جیسے: رأیت زیدا میں زیدا۔
مجرور: وہ معمول ہے جو حالت جری میں ہو، جیسے: مررت بزید میں زید۔

مرفوعات کا بیان

مرفوعات آٹھ ہیں:

(۱) فاعل (۲) نائب فاعل (۳) مبتدا
(۴) خبر (۵) افعال ناقصہ کا اسم (۶) حروف مشبہ بالفعل کی خبر
(۷) ما ولا مشبہتین بلیس کا اسم (۸) لائے نفی جنس کی خبر

منصوبات کا بیان

منصوبات بارہ ہیں:

(۱) مفعول مطلق (۲) مفعول بہ (۳) مفعول فیہ (۴) مفعول لہ
(۵) مفعول معہ (۶) حال (۷) تمیز (۸) مستثنیٰ

- (۹) افعال ناقصہ کی خبر
(۱۰) حروف مشبہ بالفعل کا اسم
(۱۱) ماولا مشبہتین بلیس کی خبر
(۱۲) لائے نفی جنس کا اسم

مجرورات کا بیان

- مجرورات دو ہیں: (۱) مجرور بہ حرف (۲) مضاف الیہ
مجرور بہ حرف: وہ اسم ہے جس پر حرف جر داخل ہو، جیسے: فی الدار میں الدار۔
مضاف الیہ: وہ اسم ہے جس کے طرف دوسرے اسم کی حرف جر مقدر کے واسطے سے نسبت کی گئی ہو، جیسے: کتابت زید میں زید۔
فائدہ: مضاف پر ”الف لام“ اور تنوین نہیں آتی، اور تنثیہ و جمع کا ”نون“ اضافت میں گرجاتا ہے، جیسے: غلاما زید، فرسا عمرو، مسلموا مصر، طالبوا علم۔
مرفوع اسم کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں:
الف۔ اسم کے آخری حرف پر ”ایک پیش“ یا ”دو پیش“ (تنوین) ہوں۔
ب۔ ثنی اسم کے آخر میں ”آن“ یا ”تان“ ہو۔
(جیسے: مسلمان، مسلمتان، المسلمان، المسلمتان)
ج۔ جمع مذکر سالم اسم کے آخر میں ”ون“ ہو۔
(جیسے: مسلمون، المسلمون)
د۔ جمع مؤنث سالم، اسم کے آخر میں آت یا آت ہو۔
(جیسے: مسلمات، المسلمات)
اسم منصوب کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں:
الف۔ اسم کے آخری حرف پر، ایک زبر یا دو زبر (تنوین) ہوتے ہیں۔
ب۔ ثنی اسم کے آخر میں ین ہوتا ہے۔ (مسلمین، المسلمین)
ج۔ جمع مذکر سالم اسم کے آخر میں ”ین“ ہوتا ہے۔
(جیسے مسلمین، المسلمین)

- د۔ جمع مؤنث سالم، اسم کے آخر میں آتِ یا آتِ ہوتا ہے۔
 (جیسے: مسلمات، المسلمات)
 اسم مجرور کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں:
- ا۔ اسم کے آخری حرف پر ”ایک زیر“ یا ”دو زیر“ ہوں۔
 ب۔ ثنی اسم کے آخری حصے میں ”ین“ ہو۔
 ج۔ جمع مذکر سالم اسم کے آخری حصے میں ”ین“ ہو۔
 د۔ جمع مؤنث سالم، اسم کے آخری حصے میں آتِ یا آتِ ہو۔



Unit: III

الوحدة الثالثة

(الصرف - Morphology)

❖ تصريف معتل الفاء من الثلاثي المجرد (الصرف

الصغير) الأبوابُ: ضَرَبَ، فَتَحَ، سَمِعَ، نَصَرَ

❖ تصريف معتل الفاء من الثلاثي المزيد

(الصرف الصغير) الأبوابُ: إَفْعَالٌ، تَفْعِيلٌ، مُفَاعَلَةٌ، تَفَعُّلٌ

❖ تصريف معتل الفاء من الثلاثي المزيد

(الصرف الصغير) الأبوابُ: تَفَاعُلٌ، إِنْفَعَالٌ، إِفْتِعَالٌ، إِسْتِفْعَالٌ

❖ تصريف معتل العين من الثلاثي المجرد

(الصرف الصغير) الأبوابُ: ضَرَبَ، سَمِعَ، نَصَرَ-

❖ تصريف معتل العين من الثلاثي المزيد

(الصرف الصغير) الأبوابُ: إَفْعَالٌ، تَفْعِيلٌ، مُفَاعَلَةٌ، تَفَعُّلٌ-

❖ حروف التنبيه - حروف الاستفهام

(حروف غير عاملة كى تقسيم)

Lesson: 8

تصريف الأفعال: معتل الفاء/المثال من الثلاثي المجرد
(الصرف الصغير)

الأبواب: ضَرَبَ، فَتَحَ، سَمِعَ، نَصَرَ.

(۱) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ حَيْثُ وَعَدَ يَعِدُ وَعَدَاً (وعدا كرنا)

وَعَدَ يَعِدُ وَعَدَاً وَعِدَةٌ فَهُوَ وَاِعِدُّ - وَوَعِدَ يُوعِدُ وَعَدَاً وَعِدَةٌ، فَذَلِكَ مَوْعُودٌ،
الْأَمْرُ مِنْهُ عِدٌّ وَالتَّهْيِئَةُ عَنْهُ لَا تَعِدُّ.
المصادر الأخرى: الْوَزْنُ تَوْلَانَا - الْوِلَادَةُ: جَنَانَا - الْوَعْظُ نَصِيحَتُ كَرْنَا.

قانون: يَعِدُ در اصل یُوْعِدُ بروزن یَضْرِبُ تھا۔ قانون ہے کہ جب مضارع میں فاء کی جگہ واو آئے اور فتح اور کسرہ کے مابین واقع ہو جائے تو اسے حذف کرتے ہیں۔ اسلئے یَعِدُ ہو گیا۔

(۲) باب فَتَحَ يَفْتَحُ حَيْثُ وَضَعَ يَضَعُ وَضَعًا (رکھنا)

وَضَعَ يَضَعُ وَضَعًا، فَهُوَ وَاضِعٌ. وَوَضِعٌ يُوضَعُ وَضَعًا، فَذَلِكَ مَوْضُوعٌ، الْأَمْرُ
مِنْهُ ضَعٌّ وَالتَّهْيِئَةُ عَنْهُ لَا تَضَعُ.
المصادر الأخرى: الْهَبَّةُ دِينَا - الْوَضْعُ: رَكْنَانَا - الْوُقُوعُ: كَرْنَانَا، وَاقِعٌ هُونَانَا.

(۳) باب سَمِعَ يَسْمَعُ حَيْسَ وَجَلَّ يُوَجِّلُ وَجَلًّا (ڈرنا)

وَجَلَّ يُوَجِّلُ وَجَلًّا، فَهُوَ وَاجِلٌ. الأمر منه إِيْجَلُّ والنهي عنه لَا تُوجِّلُ.
قائلون: إِيْجَلُّ أصلٌ في إِيْوَجِّلُ، ما قبل كسره كي وجه سے واو کو ياء سے بدل دیا گیا۔
المصادر الأخرى: الوَجِّلُ: ڈرنا۔ الوَجُّعُ: درد مند ہونا۔

(۴) باب نَصَرَ يَنْصُرُ حَيْسَ وَجَلَّ يُوَجِّلُ وَجَلًّا (ڈرنا گھبرانا)

وَجَلَّ يُوَجِّلُ وَجَلًّا، فَهُوَ وَاجِلٌ. وَ وُجِّلَ يُوجِّلُ وَجَلًّا فَذَلِكَ مَوْجُوْلُ الأَمْرِ
منه أُوْجِّلُ والنهي عنه لَا تُوجِّلُ.
المَصْدَرُ: اليَمْنُ: منع کرنا۔

تصريف الأفعال: معتل الفاء/المثال من الثلاثي المزيد

(الصرف الصغير)

الأبواب: إِفْعَالٌ، تَفْعِيلٌ، مُفَاعَلَةٌ، تَفَعُّلٌ.

باب افعال: حَيْسَ الإِيْقَانُ (يقين کرنا)

أَيَقِنُ يُوقِنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوقِنٌ وَأُوقِنَ يُوقِنُ إِيْقَانًا فَذَلِكَ مُوقِنٌ، الأمر منه
أَيَقِنُ والنهي عنه لَا تُوقِنُ.
المصادر الأخرى: الإِيْجَابُ، واجب کرنا - الإِيْضَاحُ، ظاہر کرنا - الإِيْقَادُ، روشن کرنا -
الإِيْصَالُ، پہنچانا۔

باب تفعيل: حَيْسَ التَّوْحِيدُ (اللہ تعالیٰ کو مع اس کی ذات و صفات کے واحد ہونے پر ایمان رکھنا)

وَحَدَّ يُوحِّدُ فَهُوَ مُوحِّدٌ وَ وُحِّدَ يُوحِّدُ تَوْحِيدًا فَذَلِكَ مُوحِّدٌ، الأمر منه

وَحَدَّ وَالنَّهْيَ عَنْهُ لَا تُوحَدُ.

المصادر الأخرى: التَّوَدِيعُ سِوَا دِرْكَرْنَا - التَّيْسِيرُ آسَانُ كَرْنَا -

باب مفاعلة: جِيسَ الْمُوَاطَبَةُ (ثابت قدم وپابند وقت رہنا)

وَاطَبَ يُوَاطِبُ مُوَاطَبَةً فَهُوَ مُوَاطِبٌ وَوُضِبَ يُوَاطِبُ مُوَاطَبَةً فَذَلِكَ مُوَاطِبٌ،

الأمر منه وَاطِبٌ وَالنَّهْيَ عَنْهُ لَا تُوَاطِبُ.

المصادر الأخرى: الْمُوَاطَبَةُ ثَابِتٌ قَدَمٌ رَهْنًا - الْمِيَامَنَةُ -

باب تفاعل: جِيسَ التَّوَجُّهُ (کسی کی طرف متوجہ ہونا)

تَوَجَّهَ يَتَوَجَّهُ تَوَجُّهًا فَهُوَ مُتَوَجِّهٌ وَتَوَجَّهَ يُتَوَجَّهُ تَوَجُّهًا فَذَلِكَ مُتَوَجِّهٌ، الأمر

منه تَوَجَّهَ وَالنَّهْيَ عَنْهُ لَا تَتَوَجَّهُ.

المصادر الأخرى: التَّوَكُّلُ (بھروسہ کرنا) - التَّيَقُّنُ (یقین کرنا) -



Lesson: 9

تصريف الافعال: معتل الفاء/المثال من الثلاثي
المزيد (الصرف الصغير)

الابواب: تفاعل، انفعال، افتعال، استفعال.

باب تفاعل: جیسے تَوَافَقُ يَتَوَافَقُ تَوَافُقًا (ایک دوسرے کے موافق ہونا)
تَوَارَدَ يَتَوَارَدُ تَوَارِدًا فَهُوَ مُتَوَارِدٌ وَ تُوُوِرِدَ يُتَوَارَدُ تَوَارِدًا فَذَاكَ مُتَوَارِدٌ، الأمر
منه تَوَارَدَ والنهي عنه لَا تَتَوَارَدُ.
المصادر الأخرى: التَوَاصُلُ - التَّامُنُ -

باب انفعال: جیسے الْأَنْقِيَادُ (تابع دار ہونا)
انْقَادَ يَنْقَادُ انْقِيَادًا فَهُوَ مُنْقَادٌ الأمر منه انْقَدَ والنهي عنه لَا تَنْقَدُ.
المصادر الأخرى: الانْقِيَادُ (فرماں بردار ہونا) - الانْقِيَاضُ (دیوار کا گر جانا) -

باب افتعال، جیسے: الإِخْتِيَارُ (پسند کرنا)
اِخْتَارَ يَخْتَارُ إِخْتِيَارًا فَهُوَ مُخْتَارٌ وَ اِخْتِيرَ يُخْتَارُ إِخْتِيَارًا فَذَاكَ مُخْتَارٌ الأمر
منه اِخْتَرُ والنهي عنه لَا تَخْتَرُ.
المصادر الأخرى: الاتِّصَالُ (ملنا) - الاتِّقَادُ (بھڑکنا)

باب استفعال، جیسے: **الِاسْتِخَارَةَ** (خیر طلب کرنا)

اسْتِخَارَ اسْتِخَارًا اسْتِخَارَةً فَهُوَ مُسْتَخِيرٌ وَاسْتُخِيرَ يُسْتَخَارُ اسْتِخَارَةً فَذَاكَ مُسْتَخَارٌ الْأَمْرُ مِنْهُ اسْتِخْرٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْتَخِرُ.
المصادر الأخرى: الْأَسْتِصَالُ كَسَى سَلْنَى كَى خَوَّاهِشْ هَوْنَا - الْإِسْتِيقَاطُ نِينْدَسْ بِيْدَارْ هَوْنَا/ مَتَوَجَّهْ هَوْنَا- الْإِسْتِيعَابُ (احاطہ کرنا)

تصريف الافعال: معتل العين/ اجوف من الثلاثى المجرد
(الصرف الصغير) **الْأَبْوَابُ: ضَرَبَ، سَمِعَ، نَصَرَ-**

باب ضَرَبَ يَضْرِبُ: جیسے **بَاعَ يَبِيعُ** (فروخت کرنا)
بَاعَ يَبِيعُ بَيْعًا فَهُوَ بَائِعٌ وَبِيعَ يَبِيعُ بَيْعًا فَهُوَ مَبِيعٌ الْأَمْرُ مِنْهُ بَيْعٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَبِيعُ.
المصادر الأخرى: الطَوْحُ (هلاک کرنا)، الْبَيْعُ (بیچنا).
باب سَمِعَ يَسْمَعُ جیسے **خَافَ يَخَافُ خَوْفًا** (ڈرنا)
خَافَ يَخَافُ خَوْفًا فَهُوَ خَائِفٌ وَخِيفَ يُخَافُ خَوْفًا فَهُوَ مَخْوْفٌ الْأَمْرُ مِنْهُ خَوْفٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَخَفُ.
المصادر الأخرى: الْخَوْفُ (ڈرنا) - التَّيْلُ (پانا) - الْأَيْسُ (مابوس ہونا).

باب نَصَرَ يَنْصُرُ جیسے **قَالَ يَقُولُ قَوْلًا** (بات کرنا)
قَالَ يَقُولُ قَوْلًا فَهُوَ قَائِلٌ وَقِيلَ يُقَالُ قَوْلًا فَذَاكَ مَقْوَلٌ الْأَمْرُ مِنْهُ قَوْلٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقُلْ.
المصادر الأخرى: الدَّوْقُ (چکھنا) - الصَّوْمُ: (روزہ رکھنا) - القَوْلُ: (کہنا) - القِيَامُ: (کھڑا ہونا)



Lesson: 10

تصريف الافعال: معتل العين/ اجوف من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير)

الأبواب: إفعال، تفعيل، مفاعلة، تفعّل.

باب افعال (اجوف واوى) جیسے: الإقامة (کھڑا ہونا، کھڑا کرنا)

أقامَ يُقيمُ إقامةً فهو مُقيمٌ و أُقيمَ يُقامُ إقامةً فذاك مُقامٌ الأمر منه أقم
والنهي عنه لا تُقم.

قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ ہے: أقومُ يُقومُ إقواماً فهو مُقومٌ و أُقومُ يُقومُ
إقواماً فذاك مُقومٌ الأمر منه أقومُ والنهي عنه لا تُقوم.
(اجوف یائی) جیسے: الإطارة (اڑانا)

أطارَ يُطيرُ إطارةً فهو مُطيرٌ وأطيرَ يُطارُ إطارةً فذاك مُطارٌ الامر منه أطرُ
والنهي عنه لا تُطر.

قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ ہے: أطيّرُ يُطيرُ إطيّاراً فهو مُطيرٌ وأُطيّرُ يُطيرُ
إطيّاراً فهو مُطيرٌ الأمر منه أطيّرُ والنهي عنه لا تُطيّر.

المصادر الأخرى: الإجابة (جواب دینا، قبول کرنا) - الإصابة (پہنچنا) -

الإقامة: (کھڑا کرنا) -

باب تفعیل جیسے: التَّمْيِيزُ (دو چیزوں میں فرق و امتیاز کرنا)

مَيَّزَ يَمَيِّرُ تَمْيِيزًا فَهُوَ مُمَيِّرٌ وَمَيَّزَ يَمَيِّرُ تَمِيْرًا فَذَٰكَ مُمَيِّرُ الْأَمْرِ مِنْهُ مَيِّرٌ وَ
النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَمْيِيزٌ.

المصادر الأخرى: التَّدْوِيرُ: (دور میں لانا) - التَّمْيِيزُ (جد کرنا)۔

باب مفاعلة جیسے: الْمُقَاوَمَةُ (مخالفت / برابری کرنا)

قَاوَمَ يَقَاوِمُ مُقَاوَمَةً فَهُوَ مُقَاوِمٌ وَقُوِّمَ يَقَاوِمُ مُقَاوَمَةً فَذَٰكَ مُقَاوِمُ الْأَمْرِ
مِنْهُ قَاوِمٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُقَاوِمُ.

المصادر الأخرى: الْمُقَاوَمَةُ (برابری کرنا) - الْمُعَايِنَةُ: (آنکھ سے دیکھنا)

باب تفعل جیسے: التَّجَوُّزُ (وسعت نظری اور عفو و درگزر سے کام لینا)

تَجَوَّزَ يَتَجَوَّزُ تَجَوُّزًا فَهُوَ مُتَجَوِّزٌ وَتَجَوَّزَ يَتَجَوَّزُ تَجَوُّزًا فَذَٰكَ مُتَجَوِّزًا الْأَمْرِ
مِنْهُ تَجَوُّزٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَجَوَّزُ.

المصدر: التَّدْيُنُ (دیندار ہونا)



Lesson: 11

حروف التنبیه - حروف الاستفهام

حروف غیر عاملہ کی تقسیم

حروف غیر عاملہ وہ حروف ہیں جو اپنے مدخول میں کوئی لفظی عمل نہیں کرتے، جیسے: اَزِيدُ قائم۔ میں ہمزہ حرف غیر عامل ہے کیوں کہ اس نے زیداً اور قائم کے اعراب میں کوئی عمل نہیں کیا۔
حروف غیر عاملہ کی مشہور قسمیں درج ذیل ہیں:

(۱) حروف عطف (۲) حروف نداء (۳) حروف مصدریہ

(۴) حروف استفہام (۵) حروف شرط غیر جازمہ (۶) حروف تفسیر

(۷) حروف تنبیہ (۸) حروف جواب (۹) حروف عرض و تحضیض

(۱۰) حرف توقع (۱۱) حرف رَدَع (۱۲) نون تنوین

یہاں پر ان اقسام میں سے صرف دو قسمیں حروف تنبیہ اور حروف استفہام کو اختصاراً بیان کیا جائے گا جو آپ کی کلاس میں داخل نصاب ہیں:

حروف تنبیہ:

وہ حروف ہیں جو مخاطب (Second person) کو متنبہ (Warn) اور بیدار کرنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں، یہ تین حروف ہیں:

(۱) اَلَا (۲) اَمَّا (۳) هَا.

ان تینوں کے معنی ہیں ”خبردار، سنو!“: [أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ]، أَمَا وَاللَّهِ لَأُعَاتِبَنَّه‘ (سنو! بخدا میں ضرور اسے عتاب کروں گا)، ہا! إِنَّ عَدُوَّكَ بِالْبَابِ (ہوشیار! تیرا دشمن دروازہ پر ہے)۔

حروف استفہام:

وہ حروف ہیں جو مخاطب (Second person) سے کسی بات کے متعلق سوال کرنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں اور یہ بھی تین ہیں:

(۱) مَا. (۲) أ. (۳) هَلْ۔

یہ تینوں جملہ کے شروع میں آتے ہیں، جیسے: مَا اسْمُكَ؟ أَرَزَيْدٌ قَائِمٌ؟ هَلْ زَيْدٌ قَائِمٌ؟
 ”أ“ کثیر الاستعمال ہے، یعنی اسم، فعل اور حرف سب پر داخل ہوتا ہے جیسے: أَرَزَيْدٌ رَأَيْتَ؟ أَرَأَيْتَ زَيْدًا؟ أَلَمْ تَرَ زَيْدًا؟.
 ”هَلْ“ اسم و فعل پر داخل ہوتا ہے لیکن حرف پر نہیں داخل ہوتا جیسے: هَلْ زَيْدٌ حَاضِرٌ؟، هَلْ رَأَيْتَ زَيْدًا؟

”مَا“ استفہامیہ سوال کے لیے فعل سے پہلے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ؟
 ”مَا“ استفہامیہ اسم اشارہ سے پہلے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے: وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى؟
 بعض اوقات مَا استفہامیہ کا الف، حرف جر کے دخول سے ساقط کر دیا جاتا ہے۔

بِمَا = بِمَ، جیسے: فَنَاطِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ؟



Unit: IV

الوحدة الرابعة

(الصرف - Morphology)

- ❖ تصريف معتل العين من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير) الأبواب: تَفَاعُلُ ، اِنْفِعَالُ ، اِفْتِعَالُ ، اِسْتِفْعَالُ.
- ❖ تصريف معتل اللام من الثلاثي المجرد
(الصرف الصغير) الأبواب: ضَرَبَ ، فَتَحَ ، سَمِعَ ، نَصَرَ.
- ❖ تصريف معتل اللام من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير) الأبواب: اِفْعَالُ تَفْعِيلُ ، مُفَاعَلَةٌ ، تَفَعُّلُ.
- ❖ تصريف معتل اللام من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير) الأبواب: تَفَاعُلُ اِنْفِعَالُ ، اِفْتِعَالُ ، اِسْتِفْعَالُ.
- ❖ حروف النداء ، حروف العطف

Lesson: 12

تصريف الافعال : معتل العين/اجوف من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير)

الأبواب: تفاعل ، انفعال ، افتعال ، استفعال.

باب التفاعل جیسے: التَعَاوُنُ (ایک دوسرے کا تعاون و مدد کرنا)

تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا فَهُوَ مُتَعَاوِنٌ وَتُعَاوِنُ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا فَذَلِكَ مُتَعَاوِنٌ
الامر منه تَعَاوَنُ والنهي عنه لَا تَعَاوَنُ.

المصادر الأخرى: التَعَاوُنُ (ایک دوسرے کی مدد کرنا) - التَّبَايُنُ (فرق ہونا، جدا ہونا)

باب انفعال (اجوف واوی) جیسے: الإِنْقِيَادُ (تابع دار ہونا)

إِنْقَادَ يَنْقَادُ إِنْقِيَادًا فَهُوَ مُنْقَادٌ الْأَمْرُ مِنْهُ إِنْقَدَ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْقَدُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ ہے: إِنْقَوْدَ يَنْقَوْدُ إِنْقَوَادًا فَهُوَ مُنْقَوْدٌ الْأَمْرُ مِنْهُ
إِنْقَوْدٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْقَوْدُ.

(اجوف یائی) جیسے: الإِنْقِيَاضُ (دیوار پھٹنا)

إِنْقَاضَ يَنْقَاضُ إِنْقِيَاضًا فَهُوَ مُنْقَاضٌ الْأَمْرُ مِنْهُ إِنْقَضَ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْقِضُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ بھی: إِنْقِيَضَ يَنْقِيضُ إِنْقِيَاضًا فَهُوَ مُنْقِيضٌ الْأَمْرُ
مِنْهُ إِنْقِيَضٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْقِيضُ.

نوٹ: ان ابواب میں مثل قَالَ يَقُولُ ، بَاعَ يَبِيعُ اور خَافَ يَخَافُ کے تعلیل ہوئی ہے۔
المصادر الأخرى: الإِنْقِيَادُ (فرماں بردار ہونا)۔ الإِنْقِيَاضُ: (دیوار پھٹنا)

باب افتعال (اجوف واوی) جیسے: الإِجْتِيَابُ (جنگل کو طے کرنا)

إِجْتَابَ يَجْتَابُ إِجْتِيَابًا فَهُوَ مُجْتَابٌ وَ أُجْتِيبَ يُجْتَابُ إِجْتِيَابًا فَذَاكَ مُجْتَابٌ
الأمرُ منه اجْتَبَ والنهي عنه لا تَجْتَبُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ تھی: اجْتَوَبَ يَجْتَوِبُ اجْتَوَابًا فَهُوَ مُجْتَوِبٌ وَاجْتَوَبَ
يُجْتَوِبُ اجْتَوَابًا فَذَاكَ مُجْتَوِبٌ الأمرُ منه اجْتَوَبَ والنهي عنه لا تَجْتَوِبُ.

(اجوف یائی) جیسے: الإِخْتِيَارُ (پسند کرنا)

إِخْتَارَ يَخْتَارُ إِخْتِيَارًا فَهُوَ مُخْتَارٌ وَأُخْتِرَ يُخْتَارُ إِخْتِيَارًا فَذَاكَ مُخْتَارٌ الأمرُ
منه اخْتَرُ والنهي عنه لا تَخْتَرُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ تھی: اخْتِيرَ يَخْتِيرُ إِخْتِيَارًا فَهُوَ مُخْتِيرٌ وَأُخْتِرَ يُخْتِيرُ
إِخْتِيَارًا فَذَاكَ مُخْتِيرٌ الأمرُ منه اخْتِيرَ والنهي عنه لا تَخْتِيرُ.
المصادر الأخرى: الإِجْتِيَابُ (چنگی کرنا)۔ الإِخْتِيَارُ: (چننا)

باب استفعال (اجوف واوی) جیسے: الإِسْتِعَانَةُ (مدد چاہنا)

إِسْتَعَانَ يَسْتَعِينُ إِسْتِعَانَةً فَهُوَ مُسْتَعِينٌ وَأُسْتَعِينُ يُسْتَعَانُ إِسْتِعَانَةً فَذَاكَ
مُسْتَعَانٌ الأمرُ منه اسْتَعِنَ والنهي عنه لا تَسْتَعِنُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ تھی: اسْتَعُونَ يَسْتَعُونَ اسْتِعْوَانًا فَهُوَ مُسْتَعُونَ
وَ أُسْتَعُونَ يُسْتَعُونَ اسْتِعْوَانًا فَذَاكَ مُسْتَعُونَ الأمرُ منه اسْتَعُونَ والنهي عنه
لا تَسْتَعُونَ.

(اجوف يائی) جیسے: اِلسْتِخَارَةُ (بھلائی چاہنا)

اِسْتَخَارَ يَسْتَخِيرُ اِسْتِخَارَةً فَهُوَ مُسْتَخِيرٌ وَ اُسْتُخِيرَ يُسْتَخَارُ اِسْتِخَارَةً
فَذَٰكَ مُسْتَخَارُ الْاَمْرِ مِنْهُ اِسْتَخِرَ وَالنَّهْيِ عَنْهُ لَا تَسْتَخِرُ.
قبل از تعلیل اس گردان کیا صل یہ تھی: اِسْتَخِيرَ يَسْتَخِيرُ اِسْتِخَارًا فَهُوَ مُسْتَخِيرٌ
وَأُسْتُخِيرَ يُسْتَخِيرُ اِسْتِخَارًا فَذَٰكَ مُسْتَخِيرُ الْاَمْرِ مِنْهُ اِسْتَخِرَ وَالنَّهْيِ عَنْهُ لَا
تَسْتَخِرُ.

المصادر الأخرى: اِلسْتِعَانَةُ (مدد مانگنا) -

اِلسْتِخَارَةُ: (نیکی چاہنا)



Lesson: 13

تصريف الأفعال: معتل اللام/الناقص من الثلاثي المجرد
(الصرف الصغير)

الأبواب: ضَرَبَ ، فَتَحَ ، سَمِعَ ، نَصَرَ-

باب ضَرَبَ يَضْرِبُ جِيءَ: رَمَى يَرْمِي رَمِيًّا (يَهِينًا)
رَمَى يَرْمِي رَمِيًّا، فَهُوَ رَامٍ وَ رَمِيٌّ يُرْمَى رَمِيًّا فذاك مَرْمِيٌّ الأمر منه إرْمٍ
والنهي عنه لَا تَرْمِ.

المصادر الأخرى: المَشِي (چلنا) - الإِتْيَانُ: (آنا) - المُضِي (گذرنا) - الرَّمِي: (پھیننا)

باب فَتَحَ يَفْتَحُ جِيءَ: سَعَى يَسْعَى سَعِيًّا (دوڑنا)
سَعَى يَسْعَى سَعِيًّا فَهُوَ سَاعٍ الأمر منه إِسْعَ والنهي عنه لَا تَسْعَ.
المصادر الأخرى: المَحْوُ (مٹانا) - السَّعَى: (کوشش کرنا)

باب سَمِعَ يَسْمَعُ جِيءَ: رَضِيَ يَرْضَى رِضْوَانًا (پسند کرنا)
رَضِيَ يَرْضَى رِضْوَانًا فَهُوَ رَاضٍ وَرُضِيَ يُرْضَى رِضْوَانًا فَذَلِكَ مَرْضِيٌّ الأمر
منه إِرْضَ والنهي عنه لَا تَرْضَ.

المصادر الأخرى: النَّسِيَانُ (بھولنا) - البَقَاءُ: (باقی رہنا) - الحَشِيَّةُ (ڈرنا) - اللَّقَاءُ: (ملاقات کرنا)

بَابُ نَصَرَ يَنْصُرُ جِيءَ: دَعَا يَدْعُو دَعْوَةً (بلانا)
دَعَا يَدْعُو دَعْوَةً فَهُوَ دَاعٍ وَدُعِيٌّ يُدْعَى دَعْوَةً فَذَلِكَ مَدْعُوٌّ الْأَمْرُ مِنْهُ أُدْعُ
وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَدْعُ.

المصادر الأخرى: الدَّعْوَةُ (بلانا) - الكِنَايَةُ: (پوشیده بات کرنا)
العَفْوُ (معاف کرنا) - العُلُوُّ: (بلند ہونا)



Lesson: 14

تصريف الأفعال: معتل اللام/الناقص من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير)
الأبواب: أفعال تفعيل، مفاعلة، تفعّل.

باب افعال (ناقص) جیسے: الإِغْنَاءُ (بے پروا کرنا)
أَغْنَى يُغْنِي إِغْنَاءً فَهُوَ مُغْنٍ وَأُغْنِيَ يُغْنِي إِغْنَاءً فَهُوَ مُغْنَى الْأَمْرِ مِنْهُ أَغْنَى
والنهي عنه لَا تَغْنَى.
جیسے: الإِغْطَاءُ (دینا) - الإِعْلَاءُ (بلند کرنا)

باب تفعيل جیسے: التَّسْمِيَةُ (نام رکھنا)
سَمَّى يُسَمِّي تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمٍِّ وَسُمِّيَ يُسَمَّى تَسْمِيَةً فَذَلِكَ مُسَمَّى الْأَمْرِ مِنْهُ
سَمٌّ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُسَمِّ.
المصادر الأخرى: التَّسْمِيَةُ (نام رکھنا) - التَّلْقِيَةُ: (کسی کو کچھ دینے کیلئے آگے ڈالنا)

باب مفاعلة جیسے: المُرَامَاةُ (باہم تیر اندازی کرنا)
رَامَى يُرَامِي مَرَامَةً، فَهُوَ مُرَامٍ وَرُومِي يُرَامِي مَرَامَةً فَذَلِكَ مُرَامِي الْأَمْرِ مِنْهُ
رَامٍ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُرَامِ.

المصادر الأخرى: المُعَادَاةُ (باهم وشمئى كرنا) - المُلَاقَاةُ: (باهم ملنا)

بَابُ تَفَعُّلٍ جَيْسٍ: التَّمَنَّى (آرزو كرنا)

تَمَنَّى يَتَمَنَّى تَمَنِّيًّا فَهُوَ مُتَمَنَّ وَتُمُنِّي يَتَمَنَّى تَمَنِّيًّا فَذَاكَ مُتَمَنَّى الْأَمْرِ مِنْهُ
تَمَنَّ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَمَنَّ.

المصادر الأخرى: التَّعَدِّيَا (حد سے بڑھنا) - التَّمَنِّيَّا: (آرزو كرنا)

التَّلَقِّي (حاصل كرنا)



Lesson: 15

تصريف الأفعال: معتل اللام/الناقص من الثلاثي المزيد
(الصرف الصغير)
الأبواب: تفاعل إنفعال، افتعال، استفعال.

باب تفاعل جيس: التناهي (ايك دوسرے كوروكنا)

تَنَاهَى يَتَنَاهَى تَنَاهِيًا فَهُوَ مُتَنَاهٍ الْأَمْرُ مِنْهُ تَنَاهٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَنَاهٌ.
المصادر الأخرى: التَّعَاوُنُ (ايك دوسرے كى مدد كرنَا) - التَّبَايُنُ: (فرق هونا، جدا هونا)

باب افتعال جيس: الإلتقاء: (لنا)

إِلْتَقَى يَلْتَقِي إلتِقَاءً فَهُوَ مُلْتَقٍ وَالتَّقِي يُلْتَقِي إلتِقَاءً فَهُوَ مُلْتَقَى الْأَمْرُ مِنْهُ
إِلْتَقٍ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَلْتَقِي.
المصادر الأخرى: الإختيارُ: (چُنَا) - الإصطفاءُ وَ الإجتباءُ (چن لینا).

باب استفعال جيس: الإستغناء (بے پرواه هونا)

إِسْتَعْنَى يَسْتَعْنِي إِسْتِعْنَاءً فَهُوَ مُسْتَعْنٍ الْأَمْرُ مِنْهُ إِسْتَعْنٍ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا
تَسْتَعْنِي.
المصادر الأخرى: الإستهانةُ (مدد مانگنا) - الإستهارةُ (نيكى چاهنا).

البواب مزيد في (معتل واوى)								
الأبواب	الإفْعَالُ	التَّفْعِيلُ	المَقَاعِلَةُ	التَّفَعُّلُ	التَّفَاعُلُ	الإفْتِعَالُ	الإِنْفِعَالُ	الإِسْتِفْعَالُ
الأمثلة	الإِعْلَاءُ	التَّسْمِيَةُ	المُعَادَاةُ	التَّعَدَّى	التَّلَافِي	الإِجْتِبَاءُ	الإِنْمِحَاءُ	الإِسْتِعْلَاءُ
ماضى معروف	أَعْلَى	سَمَّى	عَادَى	تَعَدَّى	تَلَا فِى	اجْتَبَى	انْمَحَى	اسْتَعْلَى
مضارع معروف	يُعْلَى	يُسَمَّى	يُعَادَى	يَتَعَدَّى	يَتَلَا فِى	يَجْتَبَى	يُنْمَحَى	يَسْتَعْلَى
مصدر	إِعْلَاءٌ	تَسْمِيَةٌ	مُعَادَاةٌ	تَعَدِّيًّا	تَلَا فِياً	اجْتِبَاءٌ	إِنْمِحَاءٌ	إِسْتِعْلَاءٌ
اسم فاعل	مُعْلٍ	مُسَمِّ	مُعَادٍ	مُتَعَدِّياً	مُتَلَا فِياً	مُجْتَبٍ	مُنْمَحٍ	مُسْتَعْلٍ
بشي مجهول	أُعْلَى	سُمِّيَ	عُودَى	تُعَدَّى	تُلُو فِى	أُجْتَبَى	...	أُسْتَعْلَى
مضارع مجهول	يُعْلَى	يُسَمَّى	يُعَادَى	يَتَعَدَّى	يَتَلَا فِى	يُجْتَبَى	...	يُسْتَعْلَى
مصدر	إِعْلَاءٌ	تَسْمِيَةٌ	مُعَادَاةٌ	تَعَدِّيًّا	تَلَا فِياً	اجْتِبَاءٌ	...	إِسْتِعْلَاءٌ
اسم مفعول	مُعْلَى	مُسَمِّى	مُعَادَى	مُتَعَدِّى	مُتَلَا فِى	مُجْتَبَى	...	مُسْتَعْلَى
فعل أمر	أَعْلِ	سَمِّمْ	عَادِ	تَعَدَّ	تَلَا فِ	اجْتَبِ	انْمَحْ	اسْتَعْلِ
فعل نهي	لَا تَعْلِ	لَا تُسَمِّمْ	لَا تُعَادِ	لَا تَتَعَدَّ	لَا تَتَلَا فِ	لَا تَجْتَبِ	لَا تَنْمَحْ	لَا تَسْتَعْلِ

البواب مزيد فيہ (معتل يائي)								
الأبواب	الإفْعَالُ	التَّفْعِيلُ	المَقَاعَلَةُ	التَّقْفُلُ	التَّقَاعُلُ	الإفْعَالُ	الإفْعَالُ	الإِسْتِعْغَالُ
الأمثلة	الإِغْنَاءُ	التَّقْوِيَةُ	المَلَاقَاةُ	التَّمْنَى	التَّوَالِي	الإِلْتِقَاءُ	الإِنْزِوَاءُ	الإِسْتِعْغَالُ
	بے پرواہ کرنا	قوت دینا	باہم ملنا	آرزو کرنا	پے درپے کام کرنا	ملنا	گوشہ نشین ہونا	بے پرواہ ہونا
بہی معروف	أَغْنَى	قَوَّى	لَاقَى	تَمَنَّى	تَوَالَى	إِلْتَقَى	إِنْزَوَى	إِسْتَعْنَى
مضارع معروف	يُغْنِي	يُقَوِّي	يُلَاقِي	يَتَمَنَّى	يَتَوَالَى	يَلْتَقِي	يَنْزَوِي	يَسْتَعْنَى
مصدر	إِغْنَاءٌ	تَقْوِيَةٌ	مَلَاقَاةٌ	تَمَنِّيًّا	تَوَالِيًّا	إِلْتِقَاءٌ	إِنْزَوَاءٌ	إِسْتِعْغَالٌ
اسم فاعل	مُغْنٍ	مُقَوِّ	مُلَاقٍ	مُتَمَنِّيًّا	مُتَوَالٍ	مُلْتَقٍ	مُنْزَوٍ	مُسْتَعْنٍ
بہی مجهول	أُغْنِيَ	قَوَّى	لُوقِيَ	تَمَنَّى	تَلُووِي	أَلْتَقَى	...	أُسْتَعْنَى
مضارع مجهول	يُغْنِي	يُقَوِّي	يُلَاقِي	يَتَمَنَّى	يُتَوَالَى	يَلْتَقَى	...	يُسْتَعْنَى
مصدر	إِغْنَاءٌ	تَقْوِيَةٌ	مَلَاقَاةٌ	تَمَنِّيًّا	تَوَالِيًّا	إِلْتِقَاءٌ	...	إِسْتِعْغَالٌ
اسم مفعول	مُغْنًى	مُقَوًى	مُلَاقًى	مُتَمَنَّى	مُتَوَالٍ	مُلْتَقًى	...	مُسْتَعْنًى
فعل أمر	أَغْنِ	قَوِّ	لَاقِ	تَمَنَّ	تَوَالَوْ	إِلْتَقِ	إِنْزَوِ	إِسْتَعْنِ
فعل نهي	لَا تَغْنِ	لَا تُقَوِّ	لَا تُلَاقِ	لَا تَمَنَّ	لَا تَوَالَوْ	لَا تَلْتَقِ	لَا تَنْزَوِ	لَا تَسْتَعْنِ



Lesson: 16

حروف النداء ، حروف العطف

حروف النداء: ہر زبان میں کسی کو پکارنے کے لیے کچھ الفاظ مخصوص ہوتے ہیں۔ انہیں حروف ندا کہتے ہیں اور جس کو پکارا جائے اسے منادی کہتے ہیں۔ جیسے: اردو میں ہم کہتے ہیں ”اے بھائی“، ”اے لڑکے“ وغیرہ۔ اس میں ”اے“ حرف ندا ہے جب کہ ”بھائی“ اور ”لڑکے“ منادی ہیں۔ عربی میں زیادہ تر ”یا“ حرف ندا کے لیے استعمال ہوتا ہے اور منادی کی مختلف قسمیں ہیں جن کے اپنے قواعد ہیں۔ اس وقت ہم اپنی بات کو منادی کی تین قسموں تک ہی محدود رکھیں گے۔

ایک صورت یہ ہے کہ منادی مفرد لفظ ہو، جیسے: زَيْدُ يَارَجُلُ اس پر جب حرف ندا داخل ہوتا ہے تو اسے حالت رفع میں ہی رکھتا ہے، لیکن تنوین ختم کر دیتا ہے۔ چنانچہ یہ ہو جائے گا: يَا زَيْدُ (اے زید) اور يَارَجُلُ (اے مرد) وغیرہ۔

دوسری صورت یہ ہے کہ منادی معرف باللام ہو، جیسے: الرَّجُلُ يَا الطِّفْلَةَ ان پر جب حرف ندا داخل ہوتا ہے تو مذکر کے ساتھ يَأَيُّهَا جب کہ مؤنث کے ساتھ أَيَّتُّهَا کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے: يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ (اے مرد) يَا أَيَّتُّهَا الطِّفْلَةَ (اے بچی) وغیرہ۔

تیسری صورت یہ ہے کہ منادی مرکب اضافی ہو، جیسے: عَبْدُ اللَّهِ، عَبْدُ الرَّحْمَنِ۔ ان پر جب حرف ندا داخل ہوتا ہے تو مضاف کو نصب دیتا ہے۔ جیسے: يَا عَبْدَ اللَّهِ، يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ وغیرہ۔ بعض اوقات حرف ندا ”یا“ کے بغیر صرف عَبْدُ الرَّحْمَنِ آتا ہے تب بھی اسے منادی مانا جاتا ہے۔ یہ اسلوب اردو میں بھی موجود ہے۔ اکثر ہم لفظ ”اے“ کے بغیر صرف ”عبد الرحمن! ان۔“ یعنی آخری حرف نون کو ذرا کھینچ کر بولتے ہیں تو سننے والے سمجھ جاتے ہیں کہ اسے پکارا گیا ہے۔

اسی طرح عربی میں یا کے بغیر عبد الرحمن نصب کے ساتھ ہو تو اسے منادی سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے رَبَّنَا کا ترجمہ ”اے ہمارے رب“ ہے۔ جب کہ رَبَّنَا کا مطلب ہے ہمارا رب۔
عربی میں مین میم مشدّد (مّ) بھی حرفِ ندا ہے۔ البتہ اس کے متعلق دو باتیں نوٹ کر لیں۔ ایک یہ کہ لفظ یا منادی سے پہلے آتا ہے، جب کہ میم مشدّد منادی کے بعد آتا ہے۔ دوسری اور زیادہ اہم بات یہ ہے کہ اسلام کے آغاز سے پہلے بھی عربی میں میم مشدّد صرف اللہ تعالیٰ کو پکارنے کے لیے مخصوص تھا اور آج تک ہے۔ یہی وجہ ہے کہ لفظ اللہ کے علاوہ کسی اور لفظ کے ساتھ اس کا استعمال آپ کو نہیں ملے گا۔ اللہ تعالیٰ کو پکارنے کے لیے اصل میں لفظ بنتا ہے۔ ”اللہ مّ“۔ پھر اس کو ملا کر اللّٰهُمّ لکھتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے ”اے اللہ“۔

حروفِ ندا پانچ ہیں:

- (۱) يَا (۲) أَيَا (۳) هَيَا (۴) أَيُّ (۵) همزه مَفْتُوحَه
نیچے دیئے ہوئے جملوں پر غور کریں۔
- (۱) يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ! مَا اسْمُكَ؟
- (۲) يَا سَيِّدِي! اسْمِي عَبْدُ اللَّهِ.
- (۳) يَا عَبْدَ اللَّهِ! هَلْ أَنْتَ خَيَّاطٌ أَوْ نَجَّارٌ.
- (۴) مَا أَنَا خَيَّاطٌ أَوْ نَجَّارٌ يَا سَيِّدِي! بَلْ أَنَا بَوَّابٌ.
- (۵) يَا زَيْدُ! دُرُوسُ كِتَابِ الْعَرَبِيِّ سَهْلَةٌ جِدًّا.
- (۶) يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ.

حروفِ العَطْفِ

حروفِ عطف دس (۱۰) ہیں:

یہ لفظ کو لفظ سے اور جملے کو جملے سے اور پیرا گراف کو پیرا گراف سے ملانے کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے: جاء زيدٌ و عمرو، أكلت السمكة حتى رأسها.

ذیل میں دس حروف عطف دیے جا رہے ہیں، انہیں یاد کیجیے:

نمبر شمار	حرف عطف	نمبر شمار	حرف عطف
۱	وَ (اور)	۲	فَ (پھر)
۳	ثُمَّ (اس کے بعد پھر)	۴	أَمْ (یا)
۵	حَتَّى (تک)	۶	أَوْ (یا)
۷	لَا (نہیں)	۸	بَلْ (بلکہ)
۹	لَكِنَّ (لیکن)	۱۰	إِمَّا (یا تو/اگر)

مثال: مندرجہ ذیل مثال پر غور کیجیے۔

الْأَسْتَاذُ وَ التِّلْمِيذُ
مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ حَرْفُ الْعَطْفِ مَعْطُوفٌ

الْأَسْتَاذُ اور التِّلْمِيذُ دو اسم ہیں۔ ان کے درمیان ”حرف عطف“ وَ (اور) ہے۔ ”حرف عطف“ سے پہلے آنے والے اسم کو ”معطوف علیہ“ اور حرف عطف کے بعد آنے والے اسم کو ”معطوف“ کہتے ہیں۔ اور اس ترکیب کو ”مربک عطفی“ کہتے ہیں۔

الف۔ الْمَالُ ”وَ“ الْبُنُونَ

یہاں دونوں اسم مرفوع ہیں۔ دونوں معرفہ ہیں، وَ حرف عطف ہے۔

ب۔ ”إِمَّا“ شَاكِرًا ”وَ“ ”إِمَّا“ كَفُورًا

یہاں دونوں اسم منصوب ہیں۔ دونوں نکرہ ہیں، ”إِمَّا“ حرف عطف ہے۔

ج۔ كُونُوا حِجَارَةً ”أَوْ“ حَدِيدًا

یہاں دونوں اسم منصوب ہیں۔ دونوں نکرہ ہیں، ”أَوْ“ حرف عطف ہے۔

د _ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
یہاں ”ف“ اور ”ثُمَّ“ حرف عطف ہیں۔

نوٹ: واو (و) اگر قسم کے لیے آئے تو حرف جر ہوتا ہے، جو اپنے بعد آنے والے اسم کو مجرور کرتا ہے۔ جیسے:
وَالْفَجْرِ، وَالْعَصْرِ، وَالزَّيْتُونِ.
لیکن اگر واو، عطف کے لیے آئے تو اسم کی اعرابی حالت پر اثر انداز نہیں ہوتا۔ بلکہ مَعْطُوفٌ ، مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ کے مطابق اعراب رکھے گا۔
جیسے: مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ .



Unit: V

الوحدة الخامسة

(الترجمة - Translation)

❖ تعليم سے متعلق جملے

❖ سادہ فعلیہ جملے، سادہ اسمیہ جملے

❖ شُهُورُ السَّنَةِ: (سال کے مہینوں کے نام)

❖ أَيَّامُ الأَسْبُوعِ: (ہفتہ کے دنوں کے نام)

❖ الْحَيَوَانَاتُ وَالطُّيُورُ (جانور اور پرندے)

❖ عربی گنتی ایک سے سو تک

❖ پھلوں کے نام، سبزیوں کے نام، مختلف رنگوں کے نام

❖ پانی، دریا، آبشار، فوارے، سمندر وغیرہ سے متعلق جملے.

Lesson: 17

تعلیم سے متعلق جملے

تعلیمی ادارے (درس گاہیں) اور ان کے متعلقات:

استاد	:	أَسْتَاذٌ، مُعَلِّمٌ، مُدَرِّسٌ
شاگرد	:	تَلْمِیذٌ، مُتَعَلِّمٌ
اسکول اور کالج	:	مَدْرَسَةٌ وَ كَلِیَّةٌ
پرائمری اسکول	:	مَدْرَسَةٌ اِبْتِدَائِیَّةٌ
سیکنڈری اسکول	:	مَدْرَسَةٌ ثَانَوِیَّةٌ
ہائی اسکول	:	مَدْرَسَةٌ عَالِیَّةٌ
یونیورسٹی	:	جَامِعَةٌ
فیکلٹی (شعبہ)	:	فَكْلِیَّةٌ (قِسْمٌ)
ٹریننگ کالج	:	كُلِیَّةُ التَّمْرِیْنِ، كُلِیَّةُ التَّدْرِیْبِ
انجینئرنگ کالج	:	كُلِیَّةُ الْهِنْدَسَةِ
زرعی (اگریکلچرل) کالج:	:	كُلِیَّةُ الزَّرَاعَةِ
آرٹس کالج	:	كُلِیَّةُ الْاَدَابِ
سائنس کالج	:	كُلِیَّةُ الْعُلُومِ
فائن آرٹس کالج	:	كُلِیَّةُ الْفُنُونِ

تعليمی عہدے:

نَاظِرُ الْمَدْرَسَةِ	:	ہیڈ ماسٹر
عَمِيدُ الْكَلِيَّةِ، رَئِيسُ الْكَلِيَّةِ	:	پرنسپل
أُسْتَاذٌ، مُعَلِّمٌ، مَدْرَسٌ	:	ٹیچر
أُسْتَاذٌ، بَرُوْفِيسَرٌ	:	پروفیسر
رَئِيسُ الْجَامِعَةِ	:	یونیورسٹی چانسلر
نَائِبُ رَئِيسِ الْجَامِعَةِ	:	وائس چانسلر
مُسَجِّلٌ	:	رجسٹرار
مُرَاقِبٌ	:	کنٹرولر
مُرَاقِبُ الْاِمْتِحَانَاتِ	:	کنٹرولر امتحانات

تعليمی ضروریات:

سَبُورَةٌ	:	بلیک بورڈ
نَشَافَةٌ	:	بلائٹنگ پیپر (جاذب)
مِشْطَرَةٌ	:	پیمانہ (فٹ رول)
مَقْعَدٌ	:	بیچ (ڈیسک)
مِنْضَدَةٌ، طَاوِلَةٌ	:	میز
مِحْفَظَةٌ	:	بستہ
كُرَّاسَةٌ	:	کاپی
وَرَقٌ	:	کاغذ
قَلَمُ الرِّصَاصِ	:	پنسل

سندات (Certificates)

سند	:	شَهَادَةٌ
ڈپلوما	:	دِبْلُومٌ
بے اے	:	بَكَالُورِیُوس، بَاكَلُورِیُوس
بی ایس سی	:	بَكَالُورِیُوس فِی الْعُلُوم
ایم اے	:	مَاجِسْتِیْرٌ
ایم ایس سی	:	مَاجِسْتِیْر فِی الْعُلُوم
پی ایچ ڈی	:	دُكْتُورٌ، دُكْتُورَة
ڈاکٹر آف لاء	:	دُكْتُور فِی الْحَقُوق
ڈی فل	:	دُكْتُور فِی الْفِلسَفَة
ای بی بی ایس	:	مَاجِسْتِیْر فِی الطَّبِّ وَالْجِرَاحَة

درس گاہ (Class room) میں داخلہ کے لئے گفتگو

میں ایک طالب علم ہوں۔ اَنَا طَالِبٌ۔

ہائی اسکول سے فارغ ہو کر کالج میں داخل ہو گیا ہوں۔

بَعْدَ التَّخَرُّجِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ الْعَالِيَةِ، التَّحَقُّتُ بِالْكَلِّيَّةِ.
میں سائنس نہیں ادب (آرٹس) پڑھ رہا ہوں۔ اَتَعَلَّمُ الْاَدَابَ لَا الْعُلُومَ.

میرے پسندیدہ مضمون (Subjects) تھے: تاریخ، انکس اور فقہ

كَانَتِ الْمَوَادُّ الْمَحْبُوبَةُ لَدَيَّ: التَّارِيخُ وَالْاِقْتِصَادُ وَالْفِقْهُ.

اس شہر میں چار کالج اور ایک یونیورسٹی ہے۔

فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ اَرْبَعُ كَلِّيَّاتٍ وَجَامِعَةٍ وَّاحِدَةٍ.

یہ ٹیچر ٹریننگ کالج ہے۔ هَذَا مَعْهَدٌ لِتَدْرِيبِ الْمُعَلِّمِينَ.

میں بی اے کی سند حاصل کر چکا ہوں۔
 قَدْ حَصَلْتُ عَلَى شَهَادَةِ الْبكالُورِيَا.
 کتابیں، کاپیاں اور دوسرا تعلیمی سامان کہاں سے ملتا ہے؟
 مِنْ أَيْنَ تُوجَدُ الْكُتُبُ وَالْكَرَّاسَاتُ وَاللِّوَاظِمُ الْآخَرَى التَّعْلِيمِيَّةِ.
 ہر طالب علم کو اسکول داخلہ مل جاتا ہے۔
 كُلُّ طَالِبٍ يُقْبَلُ فِي الْمَدْرَسَةِ.
 اس اسکول میں داخلہ فیس اور ماہانہ فیس کچھ نہیں۔
 لَيْسَ فِي هَذِهِ الْكَلِيَّةِ آيَةُ أَجْرَةِ الدُّخُولِ وَالْأَجْرَةِ الشَّهْرِيَّةِ.
 تمام کتابیں بلا قیمت مل سکتی ہیں۔
 يُمَكِّنُ الحُصُولَ عَلَى كُلِّ الْكُتُبِ مَجَّانًا.
 ہمارا ہوسٹل بہت عمدہ ہے۔
 دَارُ إِقَامَتِنَا جَمِيلٌ جَدًّا.
 ہمیں وہاں کھانا، ناشتہ اور شام کی چائے ملتی ہے۔
 نَحْصُلُ هُنَاكَ الطَّعَامَ، وَالْفُطُورَ وَالشَّايَ فِي الْمَسَاءِ.



Lesson: 18

سادہ فعلیہ جملے، سادہ اسمیہ جملے

جس جملہ کی ابتدا کسی اسم سے ہو وہ جملہ اسمیہ ہوتا ہے اور جس کی ابتدا کسی فعل سے ہو وہ جملہ فعلیہ ہوتا ہے۔ اب یہ بھی سمجھ لیں کہ جس طرح جملہ اسمیہ کے کم از کم دو حصے (مبتدا اور خبر) ہوتے ہیں اسی طرح جملہ فعلیہ کے بھی کم از کم دو حصے ہوتے ہیں۔ یعنی فعل اور فاعل۔ کسی جملہ کے دو سے زیادہ حصے بھی ہو سکتے ہیں، لیکن کم از کم دو ضروری ہیں، جملہ اسمیہ میں مبتدا اور خبر اور جملہ فعلیہ میں فعل اور فاعل۔

جملہ فعلیہ میں فاعل، فعل کے بعد آتا ہے اور وہ ہمیشہ حالت رفع میں استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً: فَرِحَ الْوَلَدُ. (لڑکا خوش ہوا) سَمِعَ اللَّهُ (اللہ نے سن لیا) وغیرہ۔

جملہ فعلیہ کی چند مثالیں درج ذیل ہیں:

أَفْتَحُ الْبَابَ وَ أَدْخُلُ فِي الْعُرْفَةِ.

يَكْتُبُ خَالِدٌ رِسَالَةً.

يَضَعُ التَّلْمِيذَانِ الْكِتَابَ عَلَى الطَّائِلَةِ

نَالَ التَّلْمِيذَانِ الْمُجْتَهِدَانِ الْجَوَائِزَ الثَّمِينَةَ.

يَدْخُلُ الْمُسْلِمُونَ فِي الْفَصْلِ.

يَأْخُذُ التَّلَامِيذُ الْأَقْلَامَ.

جَاءَ الْقِطَارُ وَوَقَفَ عَلَى الرَّصِيفِ

سَمِعَتِ الْمُسْلِمَاتُ حُطْبَةَ الْإِمَامِ.

طَارَتِ الْحَمَامَتَانِ مِنَ الْقَفْصِ.

اجْتَمَعَتِ الْأَخْوَاتُ.

غَيْرِ الْأَوْلَادِ الْمَلَائِسِ.
خَرَجَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ.
يَلْعَبُ الْوَلَدَانِ بِكُرَةِ السَّلَةِ. تَخْدُمُ الْبَنَاتُ الْأَبَ.
جملہ اسمیہ کے کم از کم دو حصے (مبتدا اور خبر) ہوتے ہیں۔ جیسے: الْكِتَابُ جَيِّدٌ (کتاب اچھی ہے)۔ یہاں الْكِتَابُ مبتدا ہے اور جَيِّدٌ اس کی خبر ہے، اس جملہ سے پوری بات سمجھ میں آرہی ہے۔ اسلئے یہ جملہ مکمل (مفیدہ) ہے

نیچے مبتدا اور خبر کے چند ضروری قواعد لکھے جاتے ہیں۔

(۱) مبتدا اور خبر دونوں پر پیش آئے گا۔

(۲) مبتدا ہمیشہ معرفہ ہوگا اور خبر نکرہ ہوتی ہے۔

(۳) مفرد، تثنیہ، جمع میں، مبتدا خبر ایک دوسرے کے مطابق ہوں گے، مبتدا اگر واحد ہے تو خبر بھی واحد ہوگی، مبتدا تثنیہ ہے تو خبر بھی تثنیہ ہوگی، مبتدا جمع ہے تو خبر بھی جمع ہوگی۔ تذکیر و تانیث میں بھی مبتدا اور خبر میں مطابقت ہوگی، مبتدا مونث ہے تو خبر بھی مونث ہوگی۔

(۴) وہ چیزیں جن میں انسان کی طرح عقل نہ ہو، ان کی جمع کا حکم واحد مونث کا ہوتا ہے، اس لیے جمع (غیر عاقل) کی خبر واحد مونث لائی جاتی ہے۔

مذکورہ بالا قواعد کو ملحوظ رکھتے ہوئے جملہ اسمیہ کی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

جملے معانی

الْوَلَدُ نَشِيطٌ لڑکا چست ہے۔

التلميذانِ كسلانانِ دونوں طالب علم سست ہیں۔

الأساتذة مجتهدون اساتذہ محنتی ہیں۔

الأم حزينة ماں غمگین ہے۔

البنتان مسرورتان دونوں لڑکیاں خوش ہیں۔

التلميذات مجتهدات طالبات محنتی ہیں۔

الكتب رخيصةٌ کتابیں سستی ہیں۔

الألفاظ المهمّة ما تتعلّق بالأزمنة والأوقات يعنى أيام الأسبوع وشهُور السنّة وغيرها.
اوقات یعنی ہفتے کے دنوں اور سال کے مہینوں کے نام وغیرہ کے متعلق ضروری الفاظ۔

شهُورُ السَّنَةِ: (Months of the year)

Months of the Christian /Gregorian Calendar			
No	Months	Used in Arabian Gulf Countries & Egypt	Used in Syria & Lebanon
١	January	يَنَّاير	كانونَ الثَّاني
٢	February	فِبرَاير	شُباط
٣	March	مارِس	آذار
٤	April	إبريل	نيسان
٥	May	مَايو	أيار
٦	June	يُونيُو	حزيران
٧	July	يُوليُو	تموز
٨	August	أغسُطس	آب
٩	September	سِبْتَمبر	أيلول
١٠	October	أَكْتُوبَر	تشرينَ الأوّل
١١	November	نَوَفَمبر	تشرينَ الثَّاني
١٢	December	دِيسَمبر	كانونَ الأوّل

أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ: (Days of the week)

No:	Days	Arabic names of days
۱	Sunday	(يَوْمُ) الْأَحَدِ
۲	Monday	(يَوْمُ) الْاِثْنَيْنِ
۳	Tuesday	(يَوْمُ) الْاِثْنَيْنِ
۴	Wednesday	(يَوْمُ) الْارْبَعَاءِ
۵	Thursday	(يَوْمُ) الْخَمِيسِ
۶	Friday	(يَوْمُ) الْجُمُعَةِ
۷	Saturday	(يَوْمُ) السَّبْتِ

شهور السنة (سال کے مہینے)

فِي السَّنَةِ اِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. سال میں بارہ مہینے ہیں۔
 وَهِيَ مُحَرَّمٌ، صَفَرٌ رَبِيعُ الْأَوَّلِ، رَبِيعُ الثَّانِي، جُمَادَى الْأُولَى، جُمَادَى الثَّانِيَّةِ، رَجَبٌ،
 شَعْبَانٌ، رَمَضَانٌ، شَوَّالٌ، ذُو الْقَعْدَةِ، ذُو الْحِجَّةِ.
 اور وہ یہ ہیں: محرم، صفر، ربیع الاول، ربیع الثانی، جمادی الاولی، جمادی الثانیہ، رجب، شعبان، رمضان،
 شوال، ذوالقعدہ، ذوالحجہ۔

يَصُومُ الْمُسْلِمُونَ فِي رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ وَهُوَ أَفْضَلُ الشُّهُورِ.
 مسلمان رمضان المبارک میں روزے رکھتے ہیں اور وہ سب مہینوں میں افضل (مہینہ) ہے۔
 وَفِيهِ نَزَلَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ. اور اسی میں قرآن کریم نازل ہوا۔
 تَبْدَأُ الدَّرَاسَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ فِي شَوَّالٍ وَتَنْتَهِي فِي شَعْبَانَ.
 مدرسہ میں تعلیم شوال میں شروع ہوتی ہے اور شعبان میں بند ہوتی ہے۔
 وَالْإِجَازَةُ السَّنَوِيَّةُ فِي الْمَدْرَسَةِ شَهْرَانَ تَبْدَأُ مِنْ نِصْفِ شَعْبَانَ وَتَنْتَهِي إِلَى

مُنْتَصِفِ شَوَّالٍ.

اور مدرسہ میں سالانہ چھٹیاں دو مہینے ہوتی ہیں جو نصف شعبان سے شروع ہوتی ہیں اور نصف شوال کو ختم ہو جاتی ہیں۔

أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ (ہفتہ کے دن)

فِي الْأُسْبُوعِ سَبْعَةٌ أَيَّامٌ هفتہ میں سات دن ہیں۔
 وَهِيَ السَّبْتُ وَالْأَحَدُ وَالْإِثْنَيْنِ، وَالثَّلَاثَاءُ وَالْأَرْبَعَاءُ وَالْخَمِيسُ وَالْجُمُعَةُ.
 اور وہ سنیچر، اتوار، پیر، منگل، بدھ، جمعرات اور جمعہ ہیں۔
 نَحْنُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ وَعَدَا يَوْمِ الْأَحَدِ. ہم ہفتہ کے دن میں ہیں اور کل اتوار ہے۔
 وَبَعْدَ عَدِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ. اور پیرسوں پیر ہے۔
 وَأَمْسِ كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. اور کل گزشتہ جمعہ کا دن تھا۔
 وَقَبْلَ الْأَمْسِ كَانَ يَوْمَ الْخَمِيسِ. اور کل گزشتہ سے پہلے جمعرات کا دن تھا۔
 وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ وَهُوَ يَوْمٌ مُبَارَكٌ.
 اور جمعہ کا دن سب دنوں سے افضل ہے اور وہ مبارک دن ہے۔
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِجَازَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ، لَا نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.
 جمعہ کے دن مدرسہ میں چھٹی ہوتی ہے، ہم جمعہ کے دن مدرسہ نہیں جاتے۔
 بَلْ نَغْتَسِلُ وَنَلْبَسُ ثِيَابًا جَدِيدَةً أَوْ مَغْسُولَةً.
 بلکہ ہم غسل کرتے ہیں اور نئے یا دھلے ہوئے کپڑے پہنتے ہیں۔
 ثُمَّ نَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ وَنُصَلِّي الْجُمُعَةَ.
 پھر ہم جامع مسجد جاتے ہیں اور جمعہ کی نماز پڑھتے ہیں۔



Lesson: 19

الحيوانات والطيور (جانور اور پرندے)

الحيوانات والطيور والحشرات

(Animals, Birds and Insects)

الفاظ	معانى	الفاظ	معانى
حيوانات أليفة / أهلية	Domestic animals	طيور داجنة و بريّة	Domestic & wild Birds
بقرة وثور	(Cow and Bull)(Ox)	دجاجة وديك	Hen & Cock
حصان و فرس	Horse and Mare	بطة و طاووس	Duck & Peacock
جمار و بغل	Donkey & Mule	حمامة و ببغاء	Pigeon & Parrot
كلب و أرنب	Dog and Rabbit	نسر و بومة	Eagle & Owl
جمل و قطّة	Camel and cat	صقور و حداة	Hawk & Kite
نعجة و سمك	Goat and Fish	عصفور و عندليب	Sparrow & Nightingale
غنم و حمل	Sheep and Lamb	حشرات و زواحف	Insects & Reptiles
جاموس و عجل	Buffalo and Calf	نحل و ذبابة	Bee and Fly
حيوانات بريّة	Wild Animals	عنكبوت و نملة	Spider and Ant
الأسد و النمر	Lion and Tiger	عقرب و فراشة	Scorpion and Butterfly
الفهد و الذئب	Leopard and Wolf	أصوات الطيور و البهائم	Voices of Birds & Animals
دب و ثعلب	Bear and Fox	صياح الديك	Crowing of cock
قرد و أرنب بريّ	Monkey and Hare	تغريد الطيور	Chirping of Sparrow

Turtle and Rat	سُلحفاة وفأر	Barking of dog	نُبُوْح الكلب
Crocodile and Lizard	تمساح وعظاثة	Crowing of crow	نعيق الغراب
Mewing of cat	مُواء القِط	Quack of duck	بَطْبُط البِط
Chirping of birds	زقراق الطيور	Snake	حَيَّة، ثعبان
Neighing of horse	صهيل الفرس	Elephant and Deer	فيل وعزال
Braying of ass	نهيق الحمار	Howling of jackal	عُواء الذئب

مذکورہ الفاظ پر مشتمل چند جملے (گفتگو کے انداز میں) یہاں پیش کئے جاتے ہیں، طلبہ اسی طور پر مزید

جملے (کہ جن میں فعل ماضی، فعل مضارع اور مبتداء و خبر وغیرہ کا استعمال ہو) بنا کر مشق کریں۔

<p>محمود چاہتا ہے کہ چڑیا گھر (Zoo) کی سیر کرے تو وہ اپنے دوست خالد کے ساتھ وہاں گیا، ان دونوں نے وہاں پر بہت سارے جانور، پرندے، مچھلیاں، ریٹگنے والے جانور اور کیڑے مکوڑے دیکھے۔ ان دونوں کو بندر اپنی اچھل کود کی وجہ سے پسند آئے، ایسے ہی انکو خوبصورت رنگوں والے پرندے، شیر، چیتا اور ہرن بھی پسند آئے۔ خالد نے محمود سے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ ہر جانور کی ایک خاص آواز ہے؟</p>	<p>محمودٌ يُريدُ أن يزورَ حديقةَ الحيوانِ، فَذَهَبَ إليها مع صديقه خالد، هُما شاهدا هُنَاكَ كثيرًا من الحيواناتِ والطيورِ والأشماكِ والزواحفِ والحشراتِ. أعجبتُهُما القُرودُ بِفقرَاتِها كما أعجبتُهُما الطيورُ بِألوانِها الجميلةِ والأسدُ والنمرُ والغزالُ. قَالَ خَالِدٌ لِمحمودٍ! أَأنتَ تعلمُ أن لكلِّ حيوانٍ صوتٌ خاصٌّ؟</p>
<p>جیسے: شیر دھاڑتا ہے، گیدڑ روتا ہے، کتا بھونکتا ہے، گھوڑا ہنہناتا ہے، گدھا ریٹکتا ہے اور بلی میاؤں میاؤں کرتی ہے، اور ایسے ہی ہر پرندے کی بھی ایک خاص آواز ہے۔ جیسے: کوآکائیں کائیں کرتا ہے، چڑیا چچھاتی ہے، مرغابانگ دیتا ہے، بطخ قیس قیس کرتی ہے اور پرندہ چچھاتا ہے۔</p>	<p>مثلاً: الأسدُ يَزارُ والذئبُ يَغوِي والكلبُ يَنبُحُ والحِصانُ يَصهَلُ والحمارُ يَنهَقُ والقِطَةُ تَمُوءُ. وهكذا لِكُلِّ طائرٍ أيضاً من الأصواتِ الخاصَّةِ. كما: الغرابُ يَنعِقُ والعصفورُ يَغرِدُ والذئبُ يَصيحُ والبَطُ يَبطِطُ والطيورُ يَرفِقِقُ.</p>

مندرجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں:

مفرد الفاظ	معانی	جملے	معانی
قَوِيٌّ	طاقت ور	الْأَسَدُ حَيَوَانٌ قَوِيٌّ.	شیر طاقت ور جانور ہے۔
ضَعِيفٌ	کمزور	الْأَزْنَبُ حَيَوَانٌ ضَعِيفٌ.	خرگوش کمزور جانور ہے۔
كَبِيرٌ	بڑا	الْفَيْلُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ.	ہاتھی بڑا جانور ہے۔
صَغِيرٌ	چھوٹا	الدُّجَاجَةُ حَيَوَانٌ صَغِيرٌ.	مرغی چھوٹا جانور ہے۔
مُتَوَسِّطٌ	درمیانہ	الْحَمَامُ طَائِرٌ مُتَوَسِّطٌ.	کبوتر درمیانہ پرندہ ہے۔
جَمِيلٌ	خوبصورت	الطَّائِرُوسُ طَائِرٌ جَمِيلٌ.	مور خوبصورت پرندہ ہے۔
قَبِيحٌ	بدصورت	الْغُرَابُ طَائِرٌ قَبِيحٌ.	کوا بدصورت پرندہ ہے۔
سَرِيعٌ	تیز رفتار	الغَزَالَةُ حَيَوَانٌ سَرِيعٌ.	ہرن تیز رفتار جانور ہے۔

عربی میں ترجمہ کریں:

یہ چڑیا گھر ہے۔
 اس میں شیر ہے، شیر طاقت ور جانور ہے۔
 اور اس میں خرگوش ہے، خرگوش کمزور جانور ہے۔
 اور اس میں ہاتھی ہے، ہاتھی بڑا جانور ہے۔
 اور اس میں ہرن ہے، ہرن تیز جانور ہے۔
 اس میں لمبے لمبے درخت ہیں۔
 اور خوبصورت پھول ہیں۔
 یہ کسان ہے اور یہ اس کا کھیت ہے۔
 اس کسان کے پاس گھوڑا، اونٹ، بھینس، گائے اور بیل ہے
 هَذَا الْفَلَّاحُ عِنْدَهُ حِصَانٌ، وَجَمَلٌ وَجَامُوسٌ وَبَقَرَةٌ وَثَوْرٌ.

اور یہ سب بڑے جانور ہیں۔ وَهَذِهِ حَيَوَانَاتٌ كَبِيرَةٌ.
 اور اس کے پاس گدھا ہے اور گدھا درمیانہ جانور ہے۔
 وَعِنْدَهُ حِمَارٌ وَالْحِمَارُ حَيَوَانٌ مُتَوَسِّطٌ.
 اور اس کے پاس بکری اور دنبہ ہے اور یہ دونوں چھوٹے جانور ہیں۔
 وَعِنْدَهُ شَاةٌ وَخَرُوفٌ وَهَذَانِ حَيَوَانَانِ صَغِيرَانِ.
 اور اس کے پاس خرگوش اور بلی ہے۔
 وَعِنْدَهُ دَجَاجَةٌ وَحَمَامٌ وَالْحَمَامُ طَائِرٌ مُتَوَسِّطٌ.
 اور اس کے پاس مرغی اور کبوتر ہے اور کبوتر درمیانہ پرندہ ہے۔

اردو میں ترجمہ کریں:

هَلِ الْجَمَلُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ؟ کیا اونٹ بڑا جانور ہے؟	نَعَمْ الْجَمَلُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ. جی ہاں! اونٹ بڑا جانور ہے۔
هَلِ الْبَقَرَةُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ؟ کیا گائے بڑا جانور ہے؟	نَعَمْ الْبَقَرَةُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ. جی ہاں گائے بڑا جانور ہے۔
هَلِ الْخَرُوفُ حَيَوَانٌ مُتَوَسِّطٌ؟ کیا دنبہ درمیانہ جانور ہے؟	لَا بَلِ الْخَرُوفُ حَيَوَانٌ صَغِيرٌ. نہیں بلکہ دنبہ چھوٹا جانور ہے۔
هَلِ الْحَمَامُ طَائِرٌ صَغِيرٌ؟ کیا کبوتر چھوٹا پرندہ ہے؟	لَا بَلِ هُوَ طَائِرٌ مُتَوَسِّطٌ. نہیں بلکہ وہ درمیانہ پرندہ ہے۔
هَلِ الطَّائِفُ طَائِرٌ جَمِيلٌ؟ کیا مور خوبصورت پرندہ ہے؟	نَعَمْ هُوَ طَائِرٌ جَمِيلٌ. جی ہاں! وہ خوبصورت پرندہ ہے۔
هَلِ الْغُرَابُ طَائِرٌ جَمِيلٌ؟ کیا کوا خوبصورت پرندہ ہے؟	لَا بَلِ هُوَ طَائِرٌ قَبِيحٌ. نہیں بلکہ وہ بدصورت پرندہ ہے۔
هَلِ الْأَسَدُ حَيَوَانٌ قَوِيٌّ؟ کیا شیر طاقتور جانور ہے؟	نَعَمْ الْأَسَدُ حَيَوَانٌ قَوِيٌّ. جی ہاں! شیر طاقتور جانور ہے۔
هَلِ الْفِيلُ حَيَوَانٌ ضَعِيفٌ؟	لَا بَلِ هُوَ حَيَوَانٌ قَوِيٌّ.

کیا ہاتھی کمزور جانور ہے؟
 ھَلِ الْحِصَانُ حَيَوَانٌ جَمِيلٌ؟
 کیا گھوڑا خوب صورت جانور ہے؟ جی ہاں!
 ھَلِ الْأَزْنَبُ حَيَوَانٌ قَوِيٌّ؟
 کیا خرگوش طاقتور جانور ہے؟
 ھَلِ الثَّعْلَبُ حَيَوَانٌ شَرِيفٌ؟
 کیا لومڑی شریف جانور ہے؟
 نہیں بلکہ وہ طاقتور جانور ہے۔
 نَعَمْ هُوَ حَيَوَانٌ جَمِيلٌ.
 وہ خوب صورت جانور ہے۔
 لَا بَلْ هُوَ حَيَوَانٌ ضَعِيفٌ.
 نہیں بلکہ وہ کمزور جانور ہے۔
 لَا بَلْ هُوَ حَيَوَانٌ مَا كِرٌّ.
 نہیں بلکہ وہ مکار جانور ہے۔

عربی گنتی ایک سے سو تک:

الأعداد العَرَبِيَّةُ: (Arabic Numeration)

وَاحِدٌ	ایک	سِتُّونَ	ساٹھ	الثالث	تیسرا
اِثْنَانِ	دو	سَبْعُونَ	ستر	الرابع	چوتھا
ثَلَاثَةٌ	تین	تَمَانُونَ	اٹھ	الخامس	پانچواں
أَرْبَعَةٌ	چار	تِسْعُونَ	توے	السادس	چھٹا
خَمْسَةٌ	پانچ	مِائَةٌ	سو	السابع	ساتواں
سِتَّةٌ	چھ	مِائَةٌ وَعِشْرَةٌ	ایک سو دس	الثامن	آٹھواں
سَبْعَةٌ	سات	مِائَةٌ وَعِشْرُونَ	ایک سو بیس	التاسع	نواں
تَمَانِيَةٌ	آٹھ	مِائَةٌ وَثَلَاثُونَ	ایک سو تیس	العاشر	دسواں
تِسْعَةٌ	نو	مِائَتَانِ	دو سو	الحادِي عَشَرَ	اگیارہواں
عِشْرَةٌ	دس	ثَلَاثُ مِائَةٍ	تین سو	الثاني عَشَرَ	بارہواں
أَحَدَ عَشَرَ	گیارہ	أَرْبَعُ مِائَةٍ	چار سو	الثالث عَشَرَ	تیرہواں
اِثْنَا عَشَرَ	بارہ	أَلْفٌ	ایک ہزار	العِشْرُونَ	بیسواں
ثَلَاثَةَ عَشَرَ	تیرہ	أَلْفَانِ	دو ہزار	الثلاثون	تیسواں
عِشْرُونَ	بیس	أَلْفٌ وَمِائَةٌ	ایک ہزار ایک سو	المِائَةُ	سواں
وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ	اکیس	خَمْسَةُ أَلْفٍ	پانچ ہزار	الألف	ہزارواں
اِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	بائیس	عَشْرَةُ أَلْفٍ	دس ہزار	مَرَّةً	ایک مرتبہ

دو بار	مَرَّتَيْنِ	ایک لاکھ	مِائَةُ أَلْفٍ	تیس	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ
تین بار	ثَلَاثَ مَرَّاتٍ	دس لاکھ	مِائِيُونَ	تیس	ثَلَاثُونَ
ڈبل	مُضَاعَفٌ	پہلا	الْأَوَّلُ	چالیس	أَرْبَعُونَ
تین گنا	ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ	دوسرا	الثَّانِي	پچاس	خَمْسُونَ
دس گنا	عَشْرَةَ أَضْعَافٍ	سو گنا	مِائَةُ ضِعْفٍ		

عزیز طلبہ آپ اپنے ”العدد والمعدود“ والے سبق میں مذکور قواعد کو نظر ثانی کرنے کے بعد درج ذیل جملوں کو بغور پڑھیں۔

الجَمَلُ (جملے)

فِي الطَّائِرَةِ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَخَمْسُونَ رَاكِبًا.
ہوائی جہاز میں تین سو پچاس (لوگ) سوار ہیں۔

فِي قَاعَةِ الْإِنْتِظَارِ مِائَتَانِ وَثَمَانُونَ رَاكِبًا يَنْتَظِرُونَ الطَّائِرَةَ.
انتظار گاہ (Waiting room) میں دو سو اسی سوار ہوائی جہاز کا انتظار کر رہے ہیں۔

دَخَلَ الْفَانِ وَتَسَعُ مِائَةٍ طَاطِبٍ فِي الْإِمْتِحَانِ.
دو ہزار نو سو طلبہ امتحان میں شریک ہوئے۔

وَنَجَحَ مِنْهُمْ الْفَانِ وَثَمَانُ مِائَةٍ وَتَسَعُونَ طَالِبًا.
اور ان میں سے دو ہزار آٹھ سو نوے طلبہ کامیاب ہوئے۔

اِشْتَرَيْتُ الْكُتُبَ بِخَمْسَةِ آلَافٍ وَسِتِّ مِائَةٍ وَسَبْعِ وَعِشْرِينَ رُوبِيَّةً.
میں نے پانچ ہزار اور چھ سو ستائیس روپے کی کتابیں خریدیں۔

أَنْفَقْتُ فِي سَفَرِي خَمْسًا وَعِشْرِينَ أَلْفًا وَثَمَانِ مِائَةٍ وَسِتًّا وَعِشْرِينَ رُوبِيَّةً.
میں نے سفر میں پچیس ہزار آٹھ سو چھپیس روپے خرچ کیے۔



Lesson: 20

پھلوں کے نام

مِشْمِشٌ	خوبانی	جَوْزْهِنْدِيٌّ	ناریل
خُوحٌ	آڑو	بَطِيخٌ/شَمَامٌ	خربوزہ
أَنْبَاجٌ/مَنْجَةٌ	آم	رُمَانٌ	انار
عِنَبٌ	انگور	جَوَافَةٌ	امرود
زَيْبٌ	کشمش	لَوْزٌ	بادام
فُسْتُقٌ	پستہ	زَيْتُونٌ	زیتون
زَهْرَةٌ (جمع ازهار)	پھول	ثَمْرٌ/فَاكِهَةٌ	پھل
بَطِيخٌ أَحْمَرٌ	تربوز	زَهْرِيَّةٌ	پھول دان
قَصَبٌ/السُّكَّرُ	گنا	تُفَّاحٌ	سیب
بُرْتُقَالٌ	سنگترہ	بَلَحٌ/تَمْرٌ	کھجور
مَوْزٌ	کیلا	كُمَثْرِيٌّ	ناشپاتی
السَّلَّةُ	ٹوکری	تَيْنٌ	انجیر

سبزیوں کے نام

شَعِيرٌ	جَو	بَطَاطَةٌ	آلو
بَاذَنْجَانٌ	بینگن	حَمَصٌ	چنا
بَصَلَةٌ / بَصَلٌ	پیاز	بَامِيَاءٌ	بھنڈی
قُطْنٌ	روئی	كُرْبُرَةٌ	دھنیا
حَنْطَةٌ / قُمْحٌ	گیہوں	خُضْرِيٌّ	سبزی فروش
بَقْلَةٌ / خُصَارٌ	سبزی	جَزْرٌ	گاجر
وَرَقَةٌ	پتہ	سَلَاطَةٌ	سلاد
طَمَاظُمٌ	ٹماٹر	عُصْنٌ (أَغْصَانٌ)	شاخ
قَرَعٌ	کدو	لِفْتٌ	شاغم
ثَوْمٌ	لہسن	لَيْمُونَةٌ	لیموں
كُرْنَبٌ	بندگوبھی	قِثَاءٌ	کھیرا
ذُرَّةٌ	مکئی	عَدَسٌ	مسور
قَرْنَبِيْطٌ / قُنْبِيْطٌ	گوبھی	فُجْلٌ	مولی

مختلف رنگوں کے نام

وَرْدِيٌّ	گلابی	لَوْنٌ (أَلْوَانٌ)	رنگ
أَحْمَرٌ	سرخ	سَمَاوِيٌّ	آسمانی
أَسْوَدٌ	کالا	بُرْتَقَالِيٌّ	مالٹا (اورنج)
أَرْزَقٌ	نیلا	أَخْضَرٌ	سبز (ہرا)

زرد صاف نٹھرا ہوا
أَصْفَرُ شَقَاف
سفید
أَبْيَضُ

مَا لَوْنُ هَذَا؟
ما لون هذا الكتاب؟
لَوْنُ هَذَا الْكِتَابِ أَيْبَضُ.
ما لَوْنُ هَذَا الْقَلَمِ؟
لون هذا القلمِ أَسْوَدُ.
ما لَوْنُ هَذَا الْجِدَارِ؟
لون هذا الجدار أَيْبَضُ.
ما لون هذا الورق؟
لون هذا الورقِ أَسْوَدُ.
ما لون هذا الورق؟
لون هذا الورقِ أَحْمَرُ.
هذا كتابٌ أَيْبَضُ.
هذه كراسَةٌ بَيْضَاءُ
هذا قلمٌ أَسْوَدُ
هَلْ هَذِهِ قَلَنْسُوَةٌ بَيْضَاءُ؟
نعم هَذِهِ قَلَنْسُوَةٌ بَيْضَاءُ.
هل هَذِهِ سَبَّوْرَةٌ سَوْدَاءُ؟
نعم هَذِهِ سَبَّوْرَةٌ سَوْدَاءُ.

اس کارنگ کیسا ہے؟
اس کتاب کارنگ کیسا ہے؟
اس کتاب کارنگ سفید ہے۔
اس قلم کارنگ کیسا ہے؟
اس قلم کارنگ سیاہ ہے۔
اس دیوار کارنگ کیسا ہے؟
اس دیوار کارنگ سفید ہے۔
اس ورق کارنگ کیسا ہے؟
اس ورق کارنگ سیاہ ہے۔
اس ورق کارنگ کیسا ہے؟
اس ورق کارنگ سرخ ہے۔
یہ سفید کتاب ہے۔
یہ سفید کاپی ہے۔
یہ سیاہ قلم ہے۔
کیا یہ سفید ٹوپی ہے۔
جی ہاں! یہ سفید ٹوپی ہے۔
کیا یہ بلیک بورڈ سیاہ ہے؟
جی ہاں! وہ بلیک بورڈ سیاہ ہے۔

کیا وہ سبز درخت ہے؟	هَل تِلْكَ شَجَرَةٌ خَضْرَاءُ؟
جی ہاں! وہ سبز درخت ہے۔	نَعَمْ تِلْكَ شَجَرَةٌ خَضْرَاءُ.
وہ کیا ہے؟	مَا تِلْكَ؟
وہ مسجد کا مینار ہے۔	تِلْكَ مَنَارَةٌ الْمَسْجِدِ.
کیا وہ سفید مینار ہے؟	هَل تِلْكَ مَنَارَةٌ بَيْضَاءُ؟
نہیں بلکہ وہ سرخ مینار ہے۔	لَا بَلْ هِيَ مَنَارَةٌ حُمْرَاءُ.
یہ میرا دوست محمود ہے۔	هَذَا صَدِيقِي مُحَمَّدٌ.
یہ اس کا کرتا ہے اور اس کا رنگ سفید ہے۔	هَذَا قَمِيصُهُ، وَلَوْنُهُ أَبْيَضُ.
یہ اس کی ٹوپی ہے اور اس کا رنگ سرخ ہے۔	هَذِهِ قَلَنْسُوْتُهُ، وَلَوْنُهَا أَحْمَرُ.
یہ اس کا رومال ہے اور اس کا رنگ زرد ہے۔	هَذَا مِندِيلُهُ، وَلَوْنُهُ أَصْفَرُ.
اور یہ اس کا قلم ہے اور اس کا رنگ نیلا ہے۔	هَذَا قَلَمُهُ، وَلَوْنُهُ أَزْرَقُ.
اور یہ اس کی گھڑی ہے اور وہ خوبصورت ہے۔	هَذِهِ سَاعَتُهُ، وَهِيَ جَمِيلَةٌ.

پانی، دریا، آبشار، فوارے، سمندر وغیرہ سے متعلق جملے:

(The Earth and water resources) الأرض وموارد المياه

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
District	مُدِيرِيَّة	The Earth	الأرض
City and Village	مَدِينَةٌ وَقَرْيَةٌ	.Resources of water etc	موارد المياه وغيرها.
Country and valley	بَلَدٌ وَوَادٍ	Sea and River	بَحْرٌ وَنَهْرٌ
State	وَلَايَةٌ	Water fall	شَلَالٌ
Capital	عَاصِمَةٌ	Fountain, spring	عَيْنٌ مَاءٍ، يَنْبُوعٌ

Ocean	مُحِيط	Continent	قَارَة
Peninsula	شِبْهُ جَزِيرَة	Coast and well	سَاحِل و بِيْر
Island	جَزِيرَة	Pool/ pond	بِرْكَة / حَوْض
Moonlight	نُور القَمَر	Lake	بُحَيْرَة
Forest & Desert	غَابَة و صَحْرَاء عَاصِفَة	Snow and Ice	ثَلْج و جَلِيد
Clouds	عُيُوم (و) غَيَم، سَحَاب	Storm/ Temqest	عَاصِفَة
Shore, Beach	شَاطِئ	Hill & plain	تَلَّة و سَهْل
Tsunami	مَوْجَة بَحْرِيَّة / مَدْيَة	Mountain	جَبَل (ج) جِبَال
Bay, Gulf	خَلِيج	Sand & Stone	رَمَل و حِجَارَة
Rain and Flood	مَطَر و فَيضَان	Rocks & Dust	صَخُور و غُبَار
Fog and Dew	صَبَاب و نَدَى	Sunrise	شُرُوق الشَّمْس
Landslide	إِنزَاق أَرْضِي	Sunset	غُرُوب الشَّمْس
Earthquake	زَلْزَال	Solar eclipse	كُسُوف الشَّمْس
Thunder	رَعْد	Lunar eclipse	خُسُوف القَمَر
Lightning	بَرْق		

مذکورہ الفاظ پر مشتمل چند جملے (گفتگو کے انداز میں) یہاں پیش کئے جاتے ہیں، طلبہ اسی طور پر مزید جملے (کہ جن میں فعل ماضی، فعل مضارع اور مبتداء و خبر وغیرہ کا استعمال ہو) بنا کر مشق کریں۔

السَّنَةُ فِيهَا أَرْبَعَةُ فُصُولٍ : هِيَ الرَّبِيعُ وَالصَّيْفُ وَالخَرِيفُ وَالشِّتَاءُ. الرَّبِيعُ أَجْمَلُ فُصُولِ السَّنَةِ وَأَبْهَجُهَا	سال کے چار موسم ہیں، وہ ہیں: موسم بہار (Spring)، گرما (summer)، موسم خزاں (Autumn)، اور موسم سرما (winter)۔ موسم بہار سال کا سب سے خوبصورت اور خوشگوار موسم ہے۔
غَيْرَ أَنَّ الشَّمْسَ فِيهِ سَاطِعَةٌ، وَالْأَشْجَارُ مُورِقَةٌ الْأَزْهَارُ مُتَفَتِّحَةٌ وَالطَّيُورُ مُغَرِّدَةٌ وَالنَّاسُ فَرِحُونَ بِقُدُومِ الرَّبِيعِ. الصَّيْفُ ثَانِي فُصُولِ السَّنَةِ، فَوَاجِهُهُ كَثِيرَةٌ وَلَكِنَّ حَرَّهُ شَدِيدٌ، بَعْضُ النَّاسِ يَهْرُبُونَ مِنَ الْحَرِّ وَيَذْهَبُونَ إِلَى سَاحِلِ	سوائے اس کے کہ اس میں دھوپ تیز ہوتی ہے، درخت پتے دار ہو جاتے ہیں، پھول کھل جاتے ہیں، پرندے چچھاتے ہیں اور لوگ موسم بہار کی آمد سے خوش ہو جاتے ہیں۔ Summer سال کا دوسرا Season ہے، اس میں میوے زیادتی سے ہیں لیکن اسکی گرمی سخت ہے، کچھ لوگ گرمی سے بھاگ کر سمندر کے

<p>کنارے چلے جاتے ہیں اور کچھ چند ماہ کیلئے بلند پہاڑوں کا رخ کر لیتے ہیں۔ موسم گرما کے بعد موسم سرما آتا ہے، اس میں تیز ہوا چلتی ہے، تو درختوں کے پتی گر جاتے ہیں اور آب و ہوا ٹھنڈک کی طرف مائل ہونے لگتے ہیں۔</p>	<p>الْبَحْرِ وَبَعْضُهُمْ يَذْهَبُونَ عَلَى الْجِبَالِ الشَّامِخَاتِ لِعِدَّةِ شَهْوَرٍ. يَأْتِي الْخَرِيفُ بَعْدَ الصَّيْفِ وَتَهْبُ فِيهِ رِيَا حُ شَدِيدَةٌ، فَتَسْقُطُ أَوْ رَاقِ الْأَشْجَارِ وَيَمِيلُ الْجَوُّ إِلَى الْبَرِّ وَدَّةٍ.</p>
<p>پھر موسم سرما آتا ہے اور اس میں سردی شدید ہو جاتی ہے،</p>	<p>ثُمَّ يَأْتِي الشِّتَاءُ وَيَشْتَدُّ الْبَرْدُ فِيهِ</p>
<p>آسمان میں کالے بادل نمودار ہوتے ہیں اور (بادلوں کی) گرج و چمک شروع ہو جاتی ہے، تو بارش برستی ہے اور کچھ جگہوں پر برف گرتی ہے تو سخت سردی ہو جاتی ہے۔ موسم سرما میں لوگ اپنے اپنے کاموں میں Active ہو جاتے ہیں اور کئی طرح طرح کے کھیل کھیلتے ہیں۔</p>	<p>تَظْهَرُ السُّحُبُ السَّوْدَاءُ فِي السَّمَاءِ وَيَبْدَأُ الرِّعْدُ وَالْبَرْقُ، فَيَسْقُطُ الْمَطَرُ وَفِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ يَنْسَاقُطُ التَّلْجُ فَيَكُونُ الْبَرْدُ قَارِسًا. يَنْشَطُ النَّاسُ فِي أَعْمَالِهِمْ فِي الشِّتَاءِ وَيَلْعَبُ الْأَوْلَادُ أَلْعَابًا مُخْتَلِفَةً.</p>
<p>سال کے موسم مختلف ہیں اور ان میں سے ہر ایک کا بڑا فائدہ ہے۔</p>	<p>فَصُولُ السَّنَةِ مُخْتَلِفَةٌ وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا فَائِدَةٌ عَظِيمَةٌ.</p>



(Appendix)

الضمیمة

- ❖ تعلیلات کے اہم قواعد
- ❖ مضاعف کے ضروری قواعد
- ❖ مہموز کے چند قواعد
- ❖ مثال کے قواعد
- ❖ اجوف کے ضروری قواعد
- ❖ ناقص کے ضروری قواعد
- ❖ SYLLABUS (Semester-IV)

تعلیلات کے اہم قواعد

تعلیل: فعل میں حرف علت کے حذف و اضافہ یا کسی حرف علت کا کسی دوسرے حرف علت سے بدل دینے کے باعث واقع ہونے والے تغیر و تبدل کو تعلیل کہتے ہیں، جیسے: قَوْلَ سے قَالَ اور يَوْعِدُ سے يَعِدُ وغیرہ۔

جاننا چاہیے کہ حرف علت کی وجہ سے کلمہ ثقیل ہو جاتا ہے، اس لیے کبھی اس کو حذف کر دیتے ہیں اور کبھی بدل دیتے ہیں اور کبھی ساکن کر دیتے ہیں۔ حروف علت میں سب سے زیادہ ثقیل واو ہے پھر یا پھر الف۔ الف ہمیشہ ساکن ہوتا ہے اور بغیر جھٹکے کے پڑھا جاتا ہے، جیسے: ما و لا کا الف، اور جو متحرک ہو اگرچہ الف کی شکل میں ہو، یا ساکن ہو اور جھٹکے سے پڑھا جائے وہ ہمزہ ہے، جیسے: أَمَرَ وَسَأَلَ وَقَرَأَ وَرَأْسٌ وَ ذَنْبٌ۔ حروف علت میں واو ضمہ کے موافق ہے کیوں کہ ضمہ کے کھینچنے سے واو پیدا ہوتا ہے اور یا کسرہ کے موافق ہے کیوں کہ وہ کسرہ کے کھینچنے سے پیدا ہوتی ہے اور الف فتح کے موافق ہے کیوں کہ فتح کے کھینچنے سے الف پیدا ہوتا ہے۔

مہوز میں ہمزہ کی وجہ سے کہیں کہیں ثقل پیدا ہوتا ہے اور معتل حرف علت کی وجہ سے اکثر ثقیل ہو جاتا ہے اور مضاعف بھی حرف مکرر کی وجہ سے ثقیل ہو جاتا ہے۔ لہذا ان تینوں کی تخفیف کے لیے چند اصول اور قواعد ہیں جن میں سے بعض آسان اصول و ضوابط کو یہاں بیان کیا جاتا ہے۔

مضاعف کے ضروری قواعد

- (۱) جب دو حرف ایک جنس کے ایک کلمہ میں جمع ہوں اور ان میں سے پہلا ساکن ہو اور دوسرا متحرک ہو تو اس وقت ادغام ضروری ہے، جیسے: ”مَدَدٌ“ سے ”مَدَّ“۔
- (۲) اگر ایک کلمہ میں ایک جنس کے دونوں حرف متحرک ہوں اور پہلے حرف کا ماقبل متحرک ہو یا مدہ ہو تو پہلے حرف کو ساکن کر کے دوسرے میں ادغام کریں گے۔ جیسے: ”مَدَدًا، بَثًّا، بَرًّا، ضَارًّا، ضُورًّا“ سے ”مَدًّا، بَثًّا، بَرًّا، ضَارًّا، ضُرًّا“ مگر شرط یہ ہے کہ اسم کا عین کلمہ متحرک نہ ہو، جیسے: ”مُدَّدٌ“۔

(۳) اگر ایک کلمہ میں ایک جنس کے دونوں حرف متحرک ہوں اور پہلے حرف کا ماقبل ساکن غیر مدہ ہو تو پہلے حرف کی حرکت ماقبل کو دے کر ادغام کریں گے، جیسے: ”يَمْدُدُ، يَثْبُثُ، يَبْرُرُ سے يَمْدُ، يَثُ، يَبْرُ“۔ یہ قاعدہ فتح ابواب میں نہیں استعمال ہوگا۔

(۴) اگر ادغام کے بعد دوسرے حرف پر امر کا وقف یا حرف جزم کا جزم آجائے تو دوسرے حرف میں فتح اور کسرہ اور فک ادغام تینوں جائز ہیں، جیسے: ”بِثَّ، بَثَّ، ابِثَّ“۔ اگر حرف اول سے پہلے ضمہ ہو تو ضمہ بھی جائز ہے، جیسے: ”لَمْ يَمْدُ“۔

عزیز طلبا! آپ نے صحیح کے ابواب میں سے جس باب کا جو بھی فعل بنانا ہے اس کے حروف اصلہ میں مضاعف کے حروف اصلہ رکھ دیں جہاں کوئی قاعدہ استعمال ہوتا ہے وہاں قاعدہ استعمال کریں آپ کا مضاعف سے وہ فعل بن جائے گا۔ مثلاً آپ مضاعف کے باب افعال کی ماضی بنانا چاہتے ہیں تو اس باب کی ماضی کا وزن اَفْعَلَّ لے لیں۔ مضاعف کے باب افعال کا مادہ ”عَ دَ دَ“ ہے۔ اَفْعَلَّ اَعَدَّ اس میں ”ع“ فا کلمہ۔ پہلا ”د“ عین کلمہ۔ دوسرا ”د“ لام کلمہ ہے۔ اب اس پر قاعدہ نمبر (۳) استعمال ہوگا پہلے دال کی حرکت نقل کر کے عین کو دیں گے پھر دال کو دال میں ادغام کریں گے تو اَعَدَّ بن جائے گا۔
ذیل میں مزید چند نمونے دیے جاتے ہیں:

يَفْعُلُ	فَاعِلُ	فُعِلَ	يُفَاعِلُ	يَفْتَعِلُ	اِفْتَعِلُ	اُسْتَفْعِلُ	مُسْتَفْعِلُ
يَمْدُدُ	بَارِرُ	لَمْ يَغِيبْ	ضَارَرُ	يُضَارِرُ	اِشْتَدِدُ	اِسْتَجِبْ	مُسْتَجِبْ
يَمْدُ	بَارٌّ	لَمْ يَغِيبْ	ضَارٌّ	يُضَارِرُ	اِشْتَدَّ	اِسْتَجَبْ	مُسْتَجَبْ
قاعدہ ۳	قاعدہ ۲	قاعدہ ۳، ۴	قاعدہ ۲	قاعدہ ۲	قاعدہ ۲	قاعدہ ۳	قاعدہ ۳
دال کی	پہلے راکی	ثاک کی حرکت	پہلے راکی	پہلے راکی	پہلے راکی	پہلے راکی	پہلے راکی
حرکت میم	حرکت	پہلے راکی	حرکت گرا	حرکت گرا	حرکت گرا	حرکت گرا	حرکت گرا
کو دے کر	گرا کر ادغام	دونوں ساکن	گرا کر ادغام	گرا کر ادغام	گرا کر ادغام	گرا کر ادغام	گرا کر ادغام
ادغام کیا	کیا	پھر فتح	کیا	کیا	کیا	کیا	کیا

مہموز کے چند قواعد

(۱) جب اکیلا ہمزہ ساکن ہو تو جائز ہے اسے ما قبل کی حرکت کے موافق حرف علت سے بدل دیا جائے، جیسے: ”یَأْمُرُ، مِئْسَرُ“ سے ”یَأْمُرُ، مِيسَرٌ“۔

(۲) جب دو ہمزہ ایک جگہ جمع ہو جائیں پہلا متحرک ہو دوسرا ساکن تو دوسرے کو پہلے کی حرکت کے موافق حرف علت سے بدلنا ضروری ہے، جیسے: ”أَعْمَنَ، أَعْمِنَ إِء مَانَا“ سے ”أَمِنَ، أُوْمِنَ، إِيمَانَا“۔

(۳) جب دو ہمزہ ایک جگہ جمع ہو جائیں دونوں متحرک ہوں اور کوئی بھی مکسور نہ ہو تو دوسرے کو واو سے بدلنا ضروری ہے، جیسے: ”أَعْلَفُ، أَعَامِرُ، أَعَاخِذُ“ سے ”أَوْلَفُ، أَوَامِرُ، أَوَاخِذُ“۔

عزیز طلبا! جیسا کہ آپ مضاعف میں قاعدے استعمال کرنا پڑھ چکے ہیں بالکل ویسے ہی یہاں پر استعمال ہوں گے، مثلاً پہلے باب کے مضارع کا صیغہ ”أَفْعُلُ“ لے لیں۔ اس باب کا مادہ ”أ م ر“ ہے، ”أ م ر“ بن جائے گا۔ پہلا قاعدہ استعمال کرتے ہوئے دوسرے ہمزہ کو فتح کے موافق حرف علت الف سے بدلا تو ”أَمْرُ بِن گیا۔ یہ قواعد مہموز الفاء میں استعمال ہوتے ہیں، باقی مہموز العین اور مہموز اللام میں یہ قواعد استعمال نہیں ہوتے۔ وہ بالکل صحیح ابواب کی طرح بنتے ہیں اس لیے انھیں صحیح کی طرح بنا کر یاد کر لیں۔

مثال کے قواعد

(۱) جو واو علامت مضارع مفتوحہ اور کسرہ کے درمیان واقع ہو وہ گر جاتی ہے، جیسے: یَوْعِدُ سے یَعِدُ۔ وہ واو بھی گر جاتی ہے جو علامت مضارع مفتوحہ اور فتح کے درمیان آئے اور اس مضارع کا عین یا لام کلمہ حرف حلقی ہو، جیسے: یَوْضَعُ، یَوْهَبُ سے یَضَعُ، یَهَبُ۔

(۲) (۱) واو ساکن جو مشد نہ ہو، اس سے پہلے کسرہ ہو تو وہ یا ہو جاتی ہے، جیسے: مِوزَان، اِوَجَل سے مِيزَان، اِجَل۔

(ب) یا ساکن جو مشد نہ ہو، اس سے پہلے ضمہ ہو، وہ واو ہو جاتی ہے، جیسے: مُيَقِن، يُئْسِر سے مُوقِن، يُوسِر۔

- (ج) الف سے پہلے ضمہ ہو تو وہ واو سے بدل جاتا ہے۔ قَاتِلٌ سے قُوْتِلٌ۔
 (۳) جو مصدر فِعْلٌ کے وزن پر ہو، اور اس کے مضارع میں واو گرتی ہو تو اس کے فاکلمہ کا واو حذف ہو جاتا ہے اور عین کلمہ کو کسرہ دے کر آخر میں تا بڑھادی جاتی ہے، جیسے: وَعُدُّ، وَزُنُّ سے عِدَّةٌ، زِنَّةٌ۔
 (۴) باب افتعال کا فاکلمہ اگر ”واو“ یا ”یاء“ اصلی ہو تو اس واو یا یاء کو تاء سے بدل کرتا میں ادغام کر دیتے ہیں، جیسے: اَوْتَقَدَ، اِئْتَسَرَ سے اَتَقَدَ، اِنْتَسَرَ۔
 (۵) جب دو واو متحرک کلمہ کے شروع میں جمع ہو جائیں تو پہلے کو ہمزہ سے بدل دیتے ہیں، جیسے: وَوَاَصِلٌ سے اُوَاَصِلٌ۔

نوٹ: مثال کے تمام مجرد ابواب میں اسم ظرف مَفْعِلٌ کے وزن پر آئے گی۔

اجوف کے ضروری قواعد

- (۱) جو ”واو“ یا ”یا“ متحرک ہو اور اس سے پہلے فتح ہو تو اسے الف سے بدل دیتے ہیں۔ بشرطیکہ:
 (۱) ”و، ی“ فاکلمہ میں نہ ہو، جیسے: تَوَلَّى۔ (۲) وہی لفیف کے عین کلمہ میں نہ ہو، جیسے: طَوَّى۔ (۳) وہی الف سے پہلے نہ ہو، جیسے: دَعَا، مَقْوَال۔ (۴) وہی مدہ زائدہ سے پہلے نہ ہو، جیسے: طَوِيل، غَيُور۔ (۵) وہی نون تاکید اور یاء مشدد سے پہلے نہ ہو، جیسے: اِخْشِيَنَّ، بَدَوِيَّ۔ (۶) وہ کلمہ لون (رنگ) و عیب کے معنی میں نہ ہو، جیسے: عَوْر (کانا ہوا)، صَيِّدٌ (گردن ٹیڑھی ہوئی) (۷) وہ کلمہ فعلان، فعلی، فعلة کے وزن پر نہ ہو، جیسے: سَيَّلَان، صَوْرِي، حَوَكَةٌ۔ مثالیں: قَوْلٌ، بَيْعٌ، دَعَا، رَمَى سے قال، باع، دعا، رمى۔
 جب متحرک ”و، ی“ الف بن جائے پھر اس کے بعد ساکن حرف آجائے تو الف گر جاتا ہے، جیسے: دعت، دعوا، اصل میں دعوات، دعاوات تھے۔
 ماضی معروف کے صیغوں میں جمع مونث غائب سے لے کر آخر تک ”مذکورہ الف“ یا ماضی مجہول میں ”یاء“ حذف کرنے کے بعد اجوف واوی مفتوح العین کے فاکلمہ کو ضمہ دیتے ہیں، جیسے: قُلْنِ اور اجوف یائی اور اجوف واوی مکسور العین میں فاکلمہ کو کسرہ دیتے ہیں، جیسے: بَعْنِ خِفْنِ۔

(۲) ”و، ی“ متحرک ہو، اس سے پہلے صحیح حرف ساکن ہو، تو ان کی حرکت ماقبل کو دے دیتے ہیں۔ اگر وہ حرکت فتح ہو تو ”و، ی“ کو الف بنا دیتے ہیں، جیسے: یقول، یبیع، یخوف، یقول یبیع سے یبیع، یخاف، یقال یباع۔

قاعدہ نمبر (۱): والی شرطیں اس میں بھی پائی جاتی ہیں مزید یہ کہ وہ کلمہ اسم آلہ، اسم تفضیل اور فعل تعجب نہ ہو، جیسے: مقول، أقول، ما أقوله۔

اگر ایسے ”و، ی“ کے بعد ساکن حرف آجائے، اور ”و، ی“ سے پہلے ضمہ اور کسرہ ہو تو یہ ”و، ی“ گر جاتے ہیں، جیسے: یقولن، یبیعن سے یقلن، یبعن۔ اگر ”و، ی“ سے پہلے فتح ہو تو پہلے اس ”و، ی“ کو الف بنائیں گے پھر اس الف کو گرائیں گے، جیسے: یقولن، یبیعن سے یقلن، یباعن سے یقلن، یبعن۔

اسم مفعول مدہ زائدہ والی شرط سے خارج ہے۔ جیسے: مقوول، مبیوع سے مقوول، مبیع۔

(۳) جب ماضی مجہول کے عین کلمہ میں ”و، ی“ کسور ہو، تو فا کلمہ کی حرکت گرا کر ان کی حرکت ماقبل کو دیتے ہیں پھر وا ساکن یا بن جاتا ہے بشرطیکہ اس کے فعل معروف میں تعلیل ہوئی ہو، جیسے: قول، اخییر، أنقود سے قیل، اخییر، أنقید۔

(۴) جب وا مصدر کے عین کلمہ میں آجائے تو اسے یا سے بدل دیتے ہیں بشرطیکہ مصدر کے فعل میں تعلیل ہوئی ہو، جیسے: قواما سے قیامًا۔

(۵) جو ”و، ی“ فاعل کے عین کلمہ میں آجائے، وہ ہمزہ سے بدل جاتی ہے، بشرطیکہ اس کے فعل میں

تعلیل ہوئی ہو، جیسے: قاول، بایع سے قائل، بائع۔

نوٹ: اجوف میں جب لام کلمہ جزمی حالت میں ساکن ہوتا ہے تو اس سے پہلے والا حرف علت بھی ساکن ہوتا ہے تو دو ساکن جمع ہو جاتے ہیں، پھر حرف علت گر جاتا ہے، لیکن تثنیہ، جمع مذکر، واحد مونث حاضر اور نون تاکید (ثقیلہ و خفیفہ) کے وقت گرا ہوا حرف علت واپس آجاتا ہے۔

ناقص کے ضروری قواعد

(۱) یَفْعَلُ، تَفْعَلُ، أَفْعَلُ، نَفْعَلُ صیغوں کے لام کلمہ میں ”و“ یا ”ی“ ضمہ اور کسرہ کے بعد ہوں تو یہ ساکن ہو جاتے ہیں اور فتح کے بعد قال کے قاعدہ سے الف بن جاتے ہیں، جیسے: یَدْعُو، یَزْمِي، یَخْشَى سے یَدْعُو یَزْمِي یَخْشَى۔

(۲) (۱) اگر ”و“ ضمہ کے بعد ہو اور اس کے بعد پھر واو ہو تو پہلی واو کو ساکن کر دیتے ہیں۔ پھر دو ساکن جمع ہونے کی وجہ سے پہلی واو کو گرا دیتے ہیں، جیسے: یَدْعُوْنَ سے یَدْعُوْنَ۔

(۲) اگر ”ی“ کسرہ کے بعد ہو اور اس کے بعد پھر یا ہو تو پہلی یا کو ساکن کر دیتے ہیں۔ پھر دو ساکن جمع ہونے کی وجہ سے پہلی یا کو گرا دیتے ہیں، جیسے: تَرْمِيْنَ سے تَرْمِيْنَ۔

(۳) (۱) اگر واو ضمہ کے بعد ہو اور اس کے بعد یا ہو تو واو سے ما قبل والے ضمہ کو گرا دیتے ہیں پھر اس کی حرکت اسے دیتے ہیں پھر دو ساکن جمع ہوتے ہیں تو پہلے ساکن کو گرا دیتے ہیں، جیسے: تَدْعُوْنَ سے تَدْعُوْنَ۔

(ب) اگر ”ی“ کسرہ کے بعد ہو اور اس کے بعد واو ہو تو یا سے پہلے کسرہ کو گرا دیتے ہیں پھر اس کی حرکت اسے دیتے ہیں پھر دو ساکن جمع ہوتے ہیں تو پہلے ساکن کو گرا دیتے ہیں، جیسے: یَزْمِيُونَ، لَقِيُوا، رُمِيُوا سے یَزْمِيُونَ، لَقِيُوا، رُمِيُوا۔

(۴) (۱) کلمہ کے آخر میں واو ہو اور کسرہ کے بعد ہو تو اسے یا بنا دیتے ہیں، جیسے: دَعْوَةٌ سے دَعِيٌّ، دَاعِيَةٌ۔

(۲) کلمہ کے آخر میں یا ہو اور ضمہ کے بعد ہو تو اسے واو بنا دیتے ہیں، جیسے: نَهْيٌ سے نَهْوٌ۔

(۵) ایسی ”و“ اور ”ی“ جو کسی حرف سے بدلی ہوئی نہ ہو ایک کلمہ میں جمع ہو جائیں، اور ان میں پہلا حرف ساکن ہو، تو واو کو یا سے بدل کر یا میں ادغام کرتے ہیں اور ما قبل کے ضمہ کو کسرہ سے بدل دیتے ہیں، جیسے: مَرْمُؤِيٌّ سے مَرْمُؤِيٌّ۔

(۶) ایسا اسم جو فُعُولٌ کے وزن پر ہو اور اس کے لام کلمہ میں واو ہو تو دونوں واو کو یا سے بدل دیتے

ہیں پھر ادغام کر دیتے ہیں اور ما قبل کے ضمہ کو کسرہ سے بدل دیتے ہیں، جیسے: دُعُوٌّ سے دُعِيٌّ سے دُعِيٌّ سے دُعِيٌّ۔

(۷) اسم کے لام کلمہ میں ضمہ کے بعد ”واو“ ہو تو ضمہ کو کسرہ سے اور واو کو یا سے بدل دیتے ہیں پھر ”ی“ کو ساکن کر گرا دیتے ہیں اور تنوین ما قبل دیتے ہیں، جیسے: تَزَكُوٌّ، تَنَاجُؤٌ سے تَزَكِيٌّ، تَنَاجِيٌّ سے تَزَكِيٌّ، تَنَاجِيٌّ سے تَزَكِيٌّ، تَنَاجِيٌّ۔

(۸) کلمہ کے آخر میں ”و“ یا ”ی“ ہو اور الف زائد کے بعد ہو تو یہ ہمزہ بن جاتے ہیں، جیسے: دُعَاؤٌ سے دُعَاءٌ۔

(۹) جو ”و“ چوتھی یا چوتھی سے زائد جگہ پر آئے، اور وہ واو ضمہ یا واو ساکن کے بعد نہ ہو اسے یا بنا دیتے ہیں، جیسے: يُدْعَوَانِ، اَعْطَوْتُ، اِسْتَفْتَوْتُ، مَدَاعِيُوٌّ سے يُدْعِيَانِ، اَعْطَيْتُ، اِسْتَفْتَيْتُ، مَدَاعِيٌّ۔

(۱۰) تشبہ و جمع مونث سالم کے الف سے پہلے جو زائد الف ہوتا ہے اسے یا بنا دیتے ہیں، جیسے: ضَرْبَانِ، ضَرْبَاتٌ سے ضَرْبِيَانِ، ضَرْبِيَاتٌ۔

(۱۱) فُعْلِيٌّ کلام کلمہ واو اسم جامد میں یا ہو جاتا ہے اور صفت میں اپنی حالت پر رہتا ہے اور اسم تفضیل اسم جامد کے حکم میں ہے، جیسے: دُعُوِيٌّ سے دُعِيًّا۔

نوٹ: وہ لفظ جس کے آخر میں حرف علت ہو، اور اس کا عین کلمہ مضموم یا مسور ہونون تاکید ثقیلہ و خفیفہ کے وقت جمع مذکر اور واحد مونث حاضر میں حرف علت گر جائے گا، جیسے: اُدْعُنَّ، اِرْمُنَّ، اُدْعِنَّ، اِرْمِنَّ۔ اگر اس کا عین کلمہ مفتوح ہو تو جمع مذکر میں واو پر ضمہ اور واحد مونث حاضر میں یا پر کسرہ ہوگا، جیسے: اِحْشُونَّ، اِرْضُونَّ، لِشْدَعُونَّ، اِحْشِيْنَ، لِشْدَعِيْنَ، لِثْرَمِيْنَ۔

عزیز طلبہ: مذکورہ مہموز و معتل و مضاعف کے قوانین اچھی طرح یاد رکھو اور مہموز و معتل اور مضاعف کے مصادر یاد کر کے ثلاثی مجرد و مزید فیہ اور رباعی مجرد و مزید فیہ صرف صغیر و صرف کبیر گردانوں اور صیغوں کی مشق خوب اچھی طرح کرو۔



المنهج الدراسية

SYLLABUS SEMESTER-IV

Examinations to be held in the years 2016, 2017 & 2018

Course Code: AR – 401

Duration of Exam: 3 Hrs.

Course Title: ARABIC Grammar

Total Marks: 100

Theory Exams: 80

Internal Assessments: 20

الوحدة الأولى:

النحو:

- الكلمة: المفرد والمثنى والجمع، الإعراب
- المركب: المركب التام والناقص وأقسامها (مركب توصيفي، مركب اضلي، مركب بنائي، مركب منع صرف)
- الجملة وأقسامها (جملة اسمية، جملة فعلية، جملة ظرفية، جملة شرطية وجملة انشائية)
- المركب تام: جملة اسمية(البتدا والخبر) و جملة فعلية (فعل + فاعل + مفعول به)
- الاستثناء
- إنّ واخواتها، كان واخواتها.

الوحدة الثانية:

النحو:

- ما ولا المشبهتان بليس، لا نفي جنس
- افراد کے اعتبار سے اسم کی قسمیں
- واحد، تثنیة، الجمع
- جمع المذکر السالم، جمع المؤنث السالم، جمع تکسير
- جمع قلت، جمع کثرت
- العدد والمعدود، الممنوع من الصرف.
- مرفوعات، منصوبات، مجرورات.

الوحدة الثالثة:

الصرف:

- تصريف الأفعال معتل الفاء (مثال) من الثلاثي المجرد. (صرف صغير)
- باب ضرب، فتح، سمع، نصر.
- تصريف الأفعال معتل الفاء (مثال) من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب
- افعال، تفعّل، مفاعلة، تفعّل.
- تصريف الأفعال معتل الفاء (مثال) من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب
- تفاعل، انفعال، افتعال، استفعال.

- تصريف الأفعال معتل العين (اجوف) من الثلاثي المجرد (صرف صغير) باب ضرب، سمع، نصر.
- تصريف الأفعال معتل العين من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب افعال، تفعيل، مفاعلة، تفعّل.
- حروف التنبيه، حروف الاستفهام

الوحدة الرابعة:

الصرف:

- تصريف الأفعال معتل العين (اجوف) من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب تفاعل، انفعال، افتعال، استفعال.
- تصريف الأفعال معتل لام (ناقص) من الثلاثي المجرد (صرف صغير) باب ضرب، فتح، سمع، نصر.
- تصريف الأفعال معتل لام (ناقص) من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب افعال، تفعيل، مفاعلة، تفعّل.
- تصريف الأفعال معتل لام من الثلاثي المزيد (صرف صغير) باب تفاعل، انفعال، افتعال، استفعال.
- حروف النداء، حروف العطف.

الوحدة الخامسة:

Translation

الترجمة:

- تعليم سے متعلق جملے
- سادہ فعلیہ جملے۔ سادہ اسمیہ جملے۔
- سال کے مہینوں کے نام۔ ہفتے کے دنوں کے نام
- پرندوں کے نام (دس) حیوانوں کے نام (دس)۔
- عربی گنتی، ایک سے سو تک۔
- پھلوں اور سبزیوں کے نام۔ رنگوں کے نام
- پانی دریا، آبشار، فوارے، سمندر وغیرہ سے متعلق جملے۔

Note for Paper Setting:

The Questions paper will be divided in Two Sections. Section "A" will carry 10 compulsory, objective type Questions, two from each unit, each carrying 1 Mark. Section "B" will have 10 Questions Two from each unit, each Question will have two parts. The student will attempt 1 Question from each unit. Each Question carrying 7+7=14 Marks.